BONDIA® ARUBA

Crisis global prolonga...
Y kico nos ta haci...?

Pagina 5

Diamars 17 di Maart 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Dia 2 di april ta bay dicta sentencia den Caso Caret



Pagina 3

- **Beth Holloway ta entrega keho na Hulanda contra Joran van der Sloot**
Pagina 2
- **Trabaonan di mantencion na Monumento 18 di Maart den preparacion**
Pagina 6
- **Casi un tercera parti di hende na Hulanda ta evita bay dentista**
Pagina 7

18 MAART
40 aña Status Aparte
50 aña Himno & Bandera
MANIFESTACION CULTURAL
17 di maart 2026 | 6:00 PM - 10:30 PM
ARUBA'S CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE
San Nicolas
ENTRADA: GRATIS

FLAG DAY BINGO
$5,575 IN TOTAL PRIZES!
WEDNESDAY MARCH 18 • STARTING AT 1PM
BUY-IN: $20 | PRE-BINGO AT 12PM • BUY-IN: $2
PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT $35,000
THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON ARUBA

Island Asia Store

Celebrando 50 aña di nos Himno y Bandera!


Department Store | Avenida Milio Croes 122 (2 story shopping) in front of Price Smart | Tel (+297) 583 8888

Beth Holloway ta entrega keho na Hulanda contra Joran van der Sloot pa morto di Natalee

Beth Holloway, mama di e adolescente Mericano, Natalee Holloway kende a desaparece na Aruba na 2005, a entrega un keho criminal na Hulanda contra Joran van der Sloot. Mediante e paso legal aki, e ta spera cu fiscalnan Hulandes lo por logra ainda presenta cargo contra Van der Sloot pa morto di Natalee.



Segun medionan Hulandes a reporta ayera, Beth Holloway a entrega e keho na Ministerio Publico Hulandes, y e keho ta considera pa Holloway y su team legal como un intento final pa busca husticia casi dos decada despues di e caso cu a sacudi Aruba y atrae atencion rond mundo.

Natalee Holloway, e tempo aya di 18 aña di edad, a desaparece dia 30 di mei 2005 mientras e tabata den un vakantie di graduacion na Aruba. A mir'e ultimo biaha saliendo di un club nocturno na Oranjestad cu ciudadano Hulandes, Joran van der Sloot y dos amigo. A pesar di buskeda intensivo riba e isla y un investigacion largo, nunca a recupera su curpa.

E desaparicion rapidamente a bira un di e casonan di persona desaparecido reporta mas ampliamente na mundo, poniendo Aruba bao scrutinio internacional intenso y impulsando añas di investigacion y speculacion.

Pa hopi aña, Van der Sloot tabata considera e sospechoso principal den e caso, pero nunca el a keda condena pa desaparicion di Holloway. E caso na Aruba eventualmente a bira complica legalmente, y e 'verjaringstermijn' – e tempo den cual mester procesa cierto crimen – a caduca caba.

Sinembargo, desaroyonan nobo den añanan recien a renoba atencion riba e caso.
Na 2023, Van der Sloot a admiti den un corte na Merca cu el a mata Natalee Holloway. E confesion tabata parti di un acuerdo di culpabilidad relaciona cu un caso separa den cual el a extorsiona placa for di mama di Holloway a cambio di informacion tocante kico a pasa cu su yiu muher.

Na 2010, Van der Sloot a exigi 250.000 for di Beth Holloway, primintiendo di revela unda por a haya curpa di Natalee. Despues di ricibi un pago inicial, el a duna informacion falso. Despues el a admiti culpabilidad pa extorsion y fraude, y a keda sentencia na Merca cu 20 aña di prison pa e crimennan ey.

Segun declaracionnan haci durante e proceduranan den corte, Van der Sloot a confesa cu el a mata e adolescente riba un beach na Aruba na 2005 y a deshaci di su curpa den lama.

A pesar di e confesion, fiscal no a presenta cargo di asesinato contra dje en conexion cu morto di Holloway.

Actualmente Van der Sloot ta cera den prison na Peru, unda e ta sinta un castigo di 28 aña desde 2012 pa asesinato di studiante Peruano, Stephany Flores. E asesinato a tuma lugar na Lima na 2010, cinco aña despues di desaparicion di Holloway.

Beth Holloway a pasa casi dos decada buscando contesta tocante destino di su yiu. Durante añanan el a biaha ripitidamente pa Aruba, a coopera cu investigadornan y a boga pa proteccion mas fuerte pa persona desaparecido.

E keho nobo na Hulanda ta representa loke su team legal ta describi como su "ultimo caminda legal."

Pasobra Van der Sloot ta un ciudadano Hulandes, Holloway ta spera cu autoridadnan Hulandes lo por examina si ainda persecucion legal ta posible bao ley criminal Hulandes.

Ainda no ta cla si OM di Hulanda ta bay habri un investigacion nobo.
Prome, fiscalnan mester determina si e caso ta cay bao hurisdiccion Hulandes y sin tin base legal pa presenta cargo despues di asina hopi aña.

Pero hasta sin claridad tocante e posibilidad di un huicio, Holloway a bisa cu e ta continua buscando tur opcion legal posible cu speransa pa trece husticia y responsabilidad.

Casi 20 aña despues cu Natalee Holloway a desaparece durante su biahe di graduacion na Aruba, e caso ta sigui resona internacionalmente y ta keda un di e investigacionnan mas conoci di persona desparecido conecta cu nos isla.

Pa Beth Holloway, e buskeda pa husticia no a termina.
Door di entrega e keho na Hulanda, Beth Holloway ta spera cu e sistema legal ainda por duna un contesta final den un caso cu a tormenta su famia pa casi dos decada.

Potret: Joran van der Sloot siendo entrega na autoridadnan local na Callao, despues di bolbe Peru na 2023, pa sinta su sentencia pa asesinato. Fiscalia Peruano/ AFP.

ROOFTOP BAR
ZIMA
ST. PATRICK'S DAY SPECIAL
MARCH 17
ST. PATRICK'S BURGER
7 oz USDA Angus beef, beer-onion marmalade,
Swiss cheese, smoked bacon, lettuce, green aioli, fries.
Including 2 Tap Beers
$30

Corte di Prome Instancia a cera tratamento oficialmente;

Dia 2 di april ta bay dicta sentencia den Caso Caret



Corte den Prome Instancia di Aruba a habri e tratamento di e caso penal conoci como Caso Caret y a cer'e di biaha tambe. Cu esaki, e investigacion cu e hues a haci den e caso den su contenido a keda oficialmente completa. Durante e sesion di ayera, e hues a anuncia cu sentencia den e caso lo ser dicta riba 2 di april 2026.

Caso Caret ta relaciona cu e tiramento fatal cu a tuma lugar dia 9 di februari 2025, den cual e hoben Ayden C'Jay Lanoy di 19 aña a perde su bida despues di ser impacta pa un bala despues di un persecucion policial. E incidente a causa gran conmocion den comunidad y a lanta un debate amplio riba uso di arma pa parti di polis y necesidad di transparencia den investigacionnan di incidente cu ta involucra autoridadnan.

Segun informacion presenta durante tratamento di e caso den corte, e persecucion a cuminsa ora polis a purba para e vehiculo cu Lanoy tabata core pa motibo cu e auto tabata falta un luz patras. Despues cu e hoben no a para mesora, un persecucion a sigui. E situacion a escala ora e vehiculo a para den un area residencial na Madiki, unda dos agente policial.

Investigacionnan a revela cu e polisnan a los 20 tiro y resultado di e investigacion penal a conduci na acusacion di e agentenan policial R. Dirksz y M. Violenes, cu ta enfrenta acusacion di complicidad den homicidio en conexion cu e morto di Lanoy.

Desde e momento di e incidente, e caso a capta gran interes di publico. Den e dianan despues di e tiroteo fatal, ciudadanonan a reuni den diferente manifestacionnan pa pidi transparencia, responsabilidad y husticia.

Durante tratamento di e caso, sala di corte tabata yen di publico, media y representantenan di famia di e victima. Autoridadnan hudicial tambe a tuma medidanan di seguridad adicional pa mantene orden y respet durante e audiencia, reconociendo e impacto emocional cu e caso tin pa tanto famia como comunidad.

Cont. Pag. 4







Corte di Prome Instancia a cera tratamento oficialmente;

Dia 2 di april ta bay dicta sentencia den Caso Caret

Cont. di Pag.3

Hues a enfatisa ripitidamente cu meta principal di e corte ta conduci un proceso husto, transparente y basa riba pruebanan solido.

Un parti importante di e proceso hudicial a draai rond di material visual capta durante e incidente. Durante audiencia preliminar y tratamento di e caso, tanto Ministerio Publico (OM) como defensa a discuti extensivamente riba e grabacionnan di camara y e interpretacion di e evidencia visual.

Durante tratamento di e caso, Ministerio Publico a presenta su posicion riba e responsabilidad penal di e dos agente policial. Fiscal a analisa e hechonan di e incidente, testimonio di testigonan y evidencia forensico, argumentando cu accionnan di e acusadonan tabatin consecuencianan fatal cu a resulta den morto di e hoben Lanoy.

Ministerio Publico a conclui cu e dos agente policial por ser tene responsabel pa complicidad den homicidio despues di e tiramento fatal di Ayden Lanoy. Segun OM, aunke e agente nan no tabatin intencion directo pa mata, nan a tuma conscientemente e riesgo cu tirando varios biaha den direccion di e auto di Lanoy por a resulta den un consecuencia fatal. OM a basa su conclusion riba evidencia, incluyendo grabacionnan di video, indicando cu e situacion no tabata hustifica defensa propio y cu e cantidad di tiro no tabata proporcional cu e menasa di e momento.

Pa e motibo aki, OM a pidi pa ambos sospechoso ricibi e mesun castigo: 12 luna di prison condicional cu un periodo di prueba di dos aña y 180 ora di servicio comunitario. Den su argumentacion, OM a considera tanto e impacto serio di e incidente riba e famia di Lanoy y riba comunidad di Aruba, como tambe e circunstancia cu e sospechosonan ta agente policial cu tabata den servicio. Segun OM, e caso a crea hopi preocupacion den sociedad y ta mustra e importancia di responsabilisa oficialnan ora uso di forsa no ta dentro di e limite legal.

Defensa, pa su parti, a contesta interpretacion di fiscal y a presenta su propio analisis di e evidencia, enfatisando circunstancianan durante e persecucion y confrontacion cu, segun nan, mester ser considera den evaluacion final di responsabilidad penal.

Segun defensa, e polisnan a actua segun nan percepcion di un menasa inmediato durante e incidente. Nan a indica cu e polisnan a kere cu e vehiculo tabata bini na nan direccion y cu nan bida por a tabata den peliger, loke a hiba nan pa tuma un decision rapido pa usa nan arma pa para e auto. Defensa ta sostene cu e accionnan a ser tuma den un momento di gran tension, cu e intencion principal pa proteha nan mes.

Despues di reanuda formalmente e sesion, hues a cera e tratamento di e caso y a informa cu e lo usa e proximo simannan pa termina di evalua profundamente tur informacion presenta durante e proceso.

E siguiente paso den e procedemento ta e uitspraak, cu hues a indica e lo dicta riba 2 di april 2026.

MAREA
HIMNO & BANDERA
18 March 2026 | 11AM - 3PM
15% Local Discount
JOIA
BY IBEROSTAR
$69 All you can eat Brunch
Reservations through Opentable.com

Horacio Oduber
HOSPITAL
"Chikito y simpel
bo por ta,
pero si respeta!"
FELIZ DIA DI
Himno y Bandera
NOS SEMPER T'EY!

FIND US ON
facebook
@bondianoticia
ALSO AVAILABLE ON

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Crisis global prolonga...
Y kico nos ta haci...?

Ta casi sigur cu e crisis na Medio Oriente no ta algo di corto plazo. No ta cuestion solamente di e consecuencianan pa prijs di gasolin o diesel, pero e efectonan mas a largo plazo riba economia mundial. Un promer señal local ta e aumento di prijs di container cu tin efecto inmediato pa prijs di producto importa na Aruba. Lo sigui mas, por ehemplo e aumento di e productonan importa mes.Ta señal anto di un aña hopi diferente di loke tabata mustra algun siman pasa.

A pesar di declaracion di gobierno Mericano cu poder militar di Iran ta practicamente destrui, e mero hecho cu Estrecho di Hormuz ta transitable solamente cu permiso di militarnan Irani, ta papia pa su mes. Loke ta fortifica e impresion aki ta cu gobierno di presidente Trump a haci un yamado urgente na paisnan aliado pa bin duna un man cu garantiza pase sigur den e Estrecho, y e contesta cu a haya di nan ta contrario na loke e ta pidi o hasta exigi. E expresion cu contesta negativo di su aliadonan di NATO lo ta mal noticia pa futuro di e alianza di Atlantico Norte no ta nada mas cu confirmacion di conclusion na cual e aliadonan a yega caba, esta cu nan mester busca nan propio destino, tanto economico como militarmente. Ademas Trump lo a haya e contesta simultaneo cu e pacto Norte-Atlantico ta uno di defensa, unda cada miembro mester duna apoyo na otro den caso di un ataque externo, unda mester defende conhuntamente. Loke Estadonan Uni y Israel a inicia contra Iran no tin nada di haci cu defensa contra un ataque exterior. Por lo tanto no ta existi ningun obligacion a base di e pacto di NATO pa colabora cu Merca den un guera cu su gobierno a inicia.

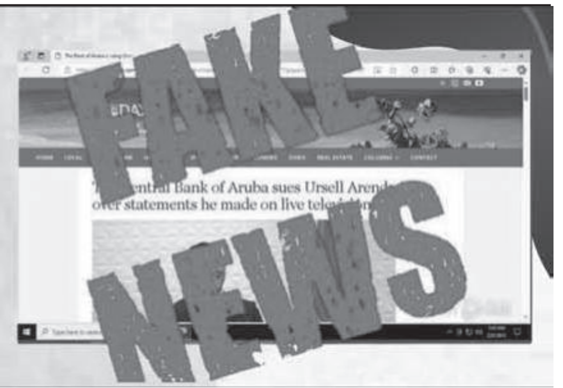
Esey ta significa cu e posibilidadnan militar pa Merca y Israel a caba aki? No, pero garantiza seguridad na e Estrecho di Hormuz ta implica ocupa e costa Irani na altura di e estrecho, loke ta significa entrada di teritorio Irani cu miles, hasta diezmiles di tropa, loke por ta exitoso, pero sin duda a costo di hopi bida humano na ambos banda. E yamado na e paisnan aliado ta parce hustamente un intento di evita drenta Iran cu un invasion masivo pa establece efectivamente ocupacion di teritorio Irani pa hopi tempo. Pero esaki no ta e unico problema na e momento aki.E peligro no ta solamente e obstaculo pa e fluho normal di petroleo for di tur pais cu ta exporta for di nan puertonan na costa di Golfo di Persia, sino e posible destruccion di capacidad di produccion y procesamento di crudo na tur e paisnan cu tin produccion cu mester sali di e Golfo via e Estrecho. Esaki ta encera por ehemplo Iraq, Iran, Emiratonan Arabe Uni, Arabia Saudi, Qatar, Oman. Iran aparentemente tin ainda e capacidad di ataca su bisiñanan, mientras cu e basenan Mericano den e diferente paisnan a resulta di poco utilidad pa proteha e paisnan contra agresion Irani, como represalia pa nan apoyo na forzanan militar Mericano. Conclusion: e mero destruccion mutuo di infrastructura di industria petrolero den e region ta e peligro mas grandi, pasobra esey ta bay tin consecuencia hopi mas permanente pa economia mundial, si dado momento gran parti di e 20% cu mester sali di e Golfo no t'ey mas pa sali... Y produccion alternativo no ta algo cu lo t'ey di nochi pa mainta; esey por costa tempo y hopi inversion. Ehemplo di esaki ta situacion na Venezuela, cu por tarda varios aña pa recupera nivel anterior di produccion.

Y nos na Aruba, kico pa haci? Lo menos ta discuti e problemanan mas probable cu ta na caminda o cu a yega caba, manera e aumento di prijs di container menciona. Nos a tende o mira algun señal di nos gabinete y parlamento cu nan ta consciente di loke ta na caminda? A cuminza pensa caba riba medida pa mitiga costo di bida? Por ehemplo, reduccion di impuesto di importacion, a traves di cambio, aunke sea temporalmente, di impuesto a base di prijs 'Free On Board' (FOB) na lugar di cobranza a base di 'Cost, Insurance & Freight' (CIF)?. Nos ta tuma nota di comentario tocante e monopolio di e compania maritimo cu ta atende e islanan ABC, pero ta lubida cu na Aruba mes tin un monopolio cu ta maneha e facilidadnan portuario mes? No ta trata di prijs di container pa yega Aruba, sino tambe di e prijs no transparente di maneho di container na Aruba mes. Nos tin vista riba loke nan ta haci cu prijs? En berdad nos tin mas legislacion y supervision awor riba competencia den comercio, loke ta elogiable, pero esaki lo hiba na un nivel di prijs mas aceptable? Te awor e investigacionnan di e entidad nobo AFTA ta mustra cu no tin tanto perspectiva den esaki, cu competencia no ta funciona asina tremendo pero no tin tanto pa haci contra esaki. Hasta a yega na e conclusion cu e canasta basico lo ta stroba liber competencia, loke nos a critica algun tempo pasa caba como algo absurdo. Ta bon cu recientemente e propio ministro di asunto economico a anuncia un maneho mas estricto contra empresa cu ta viola prijs di e canasta; un muestra cu e no ta sigui conseho di e entidad autonomo menciona. Fuera di loke gobernacion por haci, tin e pregunta kico comercio mes lo haci pa busca alternativa comercial, envez di keda mantene suministro tradicional for di/via Merca.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Trabaonan di mantencion na Monumento 18 di Maart den preparacion pa celebracion nacional

Gobierno di Aruba, bao liderazgo di Prome Minister Mike Eman, ta realisando trabaonan di mantencion na Monumento 18 di Maart, un lugar historico cu ta simbolisa e peticion di 2.147 Arubiano cu na 1947 a firma pa expresa nan deseo pa autodeterminacion di Aruba.

E proyecto a tuma lugar den colaboracion cu Design Academy of Aruba, lidera pa Loucette Reppenhagen, caminda studiantenan ta participa activamente den limpiesa y restauracion di e monumento, incluyendo e limpiesa y verf di cada letra y number di e grabacion historico.

Segun Prome Minister Mike Eman, e monumento ta representa e esfuerso y compromiso di e hendenan cu a duna forsa na e movemento pa autonomia di Aruba. El a enfatisa cu e historia di e peticion, presenta pa prome biaha na Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag dia 18 di maart 1948, tabata un paso historico caminda e derecho di Aruba pa busca su propio status constitucional a wordo reconoce en principio.



E monumento no solamente ta honra e lidernan di e lucha, pero tambe e 2.147 ciudadano cu a firma e peticion. Cada un di e nombernan graba riba e monumento ta representa un historia di participacion, compromiso y amor pa Aruba.

Un detaye special durante e restauracion ta e candela simbolico di e monumento, cu anteriormente tabata paga pero awor ta cendi atrobe pa representa luz, speransa y continuidad di e lucha pa autonomia di Aruba.

Segun Edwin Croes, miembro di fundacion encarga cu e monumento, e participacion di comunidad y preservacion di historia ta fundamental. El a enfatisa cu e proyecto di mantencion ta un manera importante pa preserva memoria historico, honra e firmantenan original y inspira generacionnan futuro pa recorda e lucha cu a conduci na autonomia di Aruba.

Plaza 18 di Maart – Historia den corto

Plaza 18 di Maart, situa den centro di Oranjestad, ta dedica na Dia di Himno y Bandera di Aruba, celebra cada aña dia 18 di maart.

E fecha aki recorda diferente momento historico importante pa Aruba:

1948 – Durante e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag, e derecho di Aruba pa busca un status aparte dentro di Reino Hulandes.

1976 – Aruba a adopta oficialmente su himno nacional "Aruba Dushi Tera" y su bandera nacional.

Plaza 18 di Maart ta keda un lugar simbolico den Oranjestad, caminda cada aña e pueblo di Aruba ta celebra su orguyo nacional, identidad y historia.



Nos t'ey pa bo cu amor y respet

Fundashon Hospice Atardi zoekt een **Penningmeester**

Over ons:
Fundashon Hospice Atardi zet zich in voor mensen in de laatste fase van hun leven.
Wij doen dit in een 'bijna-thuis-huis' met een team van vrijwilligers en verpleegkundigen in samenwerking met huisartsen.
Het bestuur wordt gevormd door maatschappelijk betrokken vrijwilligers met verschillende achtergronden.
Onze organisatie heeft een financiële medewerker in dienst en werkt samen met een accountantskantoor.

Over de functie:
De functie van Penningmeester is een vrijwilligersfunctie.
Als penningmeester hou je overzicht over de financiën van onze organisatie en adviseer je het bestuur over financiële keuzes en vooruitzichten.
Jij controleert de financiële administratie en het kasboek, levert cijfers aan voor kwartaalrapportages en jaarrekening en bereidt de begroting voor.
Je werkt nauw samen met de financieel administratief medewerker, je onderhoudt contacten met het accountskantoor en bent gesprekspartner met de UO-AZV.

Wij vragen:
(Enige) ervaring met boekhouden of financiële administratie.
Ervaring met Quickbooks.
Beschikbaarheid van gemiddeld 8 uur per maand.
Betrouwbaarheid en integriteit.

Wij bieden:
Een relevante positie in een warm team binnen een kleinschalige organisatie.
Ruimte voor eigen initiatief en meedenken in de strategie.

Interesse?
Stuur dan je motivatie **binnen twee weken** naar mw. B. Britt-Croes, voorzitter FHA,
email: info@hospiceatardi.com



Casi un tercera parti di hende na Hulanda ta evita bay dentista

(NLTimes)—Casi 22 porciento di adultonan Hulandes a evita bishita dentista pa motibo di costo, segun un encuesta haci entre participantenan di panel Hart van Nederland. Esaki ta igual na mas cu un di cada cinco persona.

E encuesta tambe a haya cu 32 porciento di adultonan a salta un bishita na dentista of a posponi haci un cita durante e ultimo aña pa motibonan financiero of otro causa. Casi un di cada tres persona no a ricibi control rutinario of tratamentonan.

Placa ta e motibo principal pa evita cuido dental. Pasobra mayoria tratamentonan dental pa adulto no ta ser cubri bao pa seguro basico di salud, pashentnan mester paga nan mes, loke por ta demasiado caro pa algun persona.

Miedo pa dentista a ser menciona pa 10 porciento di participantenan, y 5 porciento a duna otro motibo. Algun participante a menciona mas cu un causa, loke ta splica pakico e totalidad ta mas halto cu 32 porciento.

Pa enfrenta esaki, municipalidad di Den Haag a cuminsa un programa piloto cu un bus dental gratis. Hende sin dentista of cu tin dificultad financiero por ricibi cuido eynan. Demanda ta halto, y orario di e bus ya ta completamente reserva te fin di e piloto.



Horacio Oduber Hospital a lansa sistema digital HIX pa modernisa cuido medico na Aruba



Horacio Oduber Hospital (HOH) a marca un paso importante den modernisacion di su servicio medico cu e introduccion oficial di e sistema digital HIX, un plataforma avansa pa maneho di informacion medico y proceso clinico. E ceremonia di activacion a tuma luga den presencia di directiva di hospital, Minister di Salubridad Publico Mervin Wyatt-Ras, Prome Minister Mike Eman, y diferente profesional di salud cu a contribui na e implementacion di e proyecto.

Durante e acto simbolico di activacion, un conteo regresivo a marca e momento cu e sistema HIX oficialmente a drenta na uzo. Representantenan presente a enfatisa cu e logro aki no tabata resultado di un solo dia of un corto periodo di trabou, sino di un proceso largo cu a rekeri dedicacion y colaboracion di un gran ekipo di profesional.
E sistema HIX ta un software medico moderno cu ta permiti hospital digitalisa y integra informacion di pashent, proceso clinico y comunicacion entre diferente departamento di hospital. Cu e sistema aki, profesional di salud por accede informacion relevante di pashent den un manera mas rapido, sigur y eficiente, contribuyendo asina na miho coordinacion di cuido medico.
Durante e ceremonia, diferente representante di hospital y gobierno a expresa nan felicitacion pa e ekipo cu a traha arduamente pa haci e implementacion di HIX posibel. Segun nan, e introduccion di e sistema aki ta representa un paso importante den fortalecemento di infrastructura digital di cuido medico na Aruba.
Minister di Salubridad Publico Mervin Wyatt-Ras a resalta cu innovacion tecnologico den sector di salud ta esencial pa garantisa servicio medico moderno y di calidad pa comunidad.
Cu e introduccion di HIX, Hospital Horacio Oduber ta fortalece su posicion como un institucion moderno den cuidado medico, enfoca riba innovacion, eficiencia y miho servicio pa comunidad di Aruba.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION SABANILLA ABAO
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diabierna, 20 di maart 2026
8:30 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Sabanilla Abao
- Angochi (un parti)
- Coba Lodo (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



BONDIA ARUBA | ARUBA TODAY

Caribbean Speed Printers N.V.

Relaciona cu celebracion di
Dia di Himno y Bandera

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di **Bon Dia** y **Aruba Today** riba diaranson 18 di maart, 2026.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den **Bon Dia** y **Aruba Today** pa diahuebs 19 di maart pa por fabor email: aviso@bondia.com

Gerencia



50 aña celebrando Himno y Bandera

BONDIA ARUBA

Minister di Corsou ta genera debate despues di compara arkitectura di Amsterdam cu desaroyo na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Minister interino di Planificacion Teritorial na Corsou, Charles Cooper a genera un debate publico feroz despues di compara arkitectura moderno na Amsterdam cu discusionnan tocante construccion nobo den e centro di ciudad historico na Corsou.

Cooper a post un potret di Amsterdam riba rednan social mustrando edificio moderno para banda di structura historico, y a skirbi na Papiamentu: "Monumentunan ta biba pegá pegá ku nieuw bouw.
Anto aki na Kòrsou tin un par di hende ku a keda pegá den tempu ta bai yora na Unesco. Pffff… inkrebel"
E comentario a keda comparti ampliamente y a genera decenas di reaccion di residente, arkitecto y defensor di herencia.

Algun comentario ta sostene e argumento di e minister, cu ciudadnan por evoluciona y combina arkitectura historico y moderno. Nan a punta riba ehempel na Europa unda edificio contemporaneo ta integra den ambiente urbano historico. Un ehempel menciona ta "De Brug" na Rotterdam, un structura moderno construi riba e ex-fabrica di margarina Blue Band, cual ta considera un edificio historico.



Amsterdam tambe ta aplica regulacion estricto riba haltura di edificio y lineanan di bista pa protege su horizonte historico. Edificio high-rise ta generalmente prohibi den e centro historico, cu limite di haltura bahando gradualmente mas cerca di e ring di canal. Criticonan ta bisa cu regulacionnan asina y planificacion detaya ta esencial prome cu permiti desaroyo nobo den areanan historico.

Varios comentario tambe a aborda asuntonan mas amplio, incluyendo infrastructura, seguridad di trafico y vivienda pagable, sugeriendo cu comparacion cu Hulanda tambe mester considera e aspectonan aki.

Defensornan di herencia a enfatisa cu e edificionan historico di Corsou ta un di e atraccionnan principal di e isla pa turismo, y cu proteccion internacional, incluyendo status di UNESCO, a yuda preserva puntonan di referencia masnera Handelskade y Koningin Emmabrug.

E discusion online ta refleha un debate andando na Corsou tocante con pa balansa desaroyo economico cu e preservacion di e panorama urbano historico di e isla. Mientras algun residente ta sostene modernisacion y proyectonan arkitectonico nobo, otronan ta argumenta cu cualkier desaroyo den e centro historico mester ta planifica cautelosamente pa sigura cu e caracter unico di Willemstad ta protegi.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

We are accepting applications for the following positions!

Security (Male)
Job Requirements:
- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on holidays.
- First Aid and CPR knowledge are a plus.

Cashier and Cashier Supervisor
Job Requirements:
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento.
- Willing to work all shifts and Holidays.
- Excellent observational and communication skills.
- Math skills is a plus.
- Able to handle pressure.
- Pleasant and outgoing personality.
- Team work.

Cleaners
Job Requirements:
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Slot Attendant
Job Requirements:
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento.
- Able to work under pressure.
- Good communication skills.
- Applicants should be responsible, friendly, outgoing and service minded.
- Teamwork.
- Able to work multiple shifts and Holidays.
- Basic computer knowledge skills.
- Basic knowledge of casino slot gaming.

Dealers
Job Requirements:
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Able to work multiple shifts and Holidays.
- Good communication skills.
- Applicants should be responsible, friendly, outgoing and service minded.
- Teamwork.

Surveillance Operator
Job Requirements:
- Applicants should be responsible, friendly, outgoing and service oriented.
- Must be fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento. Oral and written.
- Teamwork.
- Able to work shifts and Holidays.
- Basic knowledge in computer. (Windows, excel, word and outlook)
- Preferable good physical condition.

Additional Requirements:
- Knowledge of all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills
- Good writing skills.
- Computer knowledge. (Position requires the extensive use of a variety of computer applications)
- Background in gaming surveillance highly preferred.
- Able to work under pressure.

Floor Supervisor (Live Games)
Job Requirements:
- Minimum 5 years in supervisory experience with strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

Job Responsibilities:
- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening & closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes.
- Other job assignments as requested by management.

Player's Club Host
Job Requirements:
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures.
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred.
- Guest relations oriented.
- Able to work under pressure.
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Outgoing Personality.
- Team work.

We Offer:
- Pleasant work atmosphere.
- Competitive salary.
- Attractive benefits.
- Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com
Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**
Valid Government ID required. ** You will be required to take a drug test, before hiring * Must be Aruban Citizen*

Israel ta adverti di posibilidad di mas atake despues di explosion na Amsterdam dirigi riba banco



(NLTimes) - Despues di e explosion, cu a tuma lugar dialuna trempan na e compleho di oficina di Atrium na Zuidas di Amsterdam, y segun informe a dirigi riba Banco di New York Mellon, e banco no kier a duna comentario, pero Estado di Israel a duna un advertencia tocante e posibilidad cu Hulanda por mira mas atake di gruponan cu ta sostene e regimen Irani.

Adicionalmente, prome minister Hulandes, Rob Jetten a reuni cu organisacionnan Hudiu afecta pa incidentenan di bombardeo recien, lagando un director di scol decepciona.

Autoridadnan Israeli a adverti tocante un grupo cu ta tuma responsabilidad pa explosion y candela cu ta dirigi riba sitionan Hudiu den henter Europa, incluyendo na Hulanda. Di acuerdo cu informe di medionan di comunicacion manera Haaretz, imagennan di e incidentenan ta circula via canalnan di rednan social pro-Irani vincula na Cuerpo di Guardia Revolucionario di Iran y e movemento Libanes di Hezbollah.

E grupo ta conoci como Ashab al-Yamin y Harakat Ashab al-Yamin al-Islamia y ta kere cu nan ta tras di atakenan anti-Hudiu na Hulanda, Belgica y posiblemente Grecia. The Times of Israel ta informa cu intencion di autoridadnan Israeli ta pa e incidentenan intimida comunidadnan Hudiu.

“E sucesonan recien na Europa no ta isola, pero ta parti di un patronchi perturbante: rednan terorista conecta na Iran ta purbando di expande nan arena di actividad den ciudadnan Europeo y comunidadnan Hudiu,” asina minister Israeli, Amichai Chikli, kende ta supervisa esfuersonan pa combati antisemitismo, a bisa.

Autoridadnan ta bisa cu e grupo por opera a traves di actornan solitario of gruponan local dirigi for di exterior. E atakenan recien ta sugeri un posibilidad fuerte di mas incidente. Oficialnan Israeli tambe a señala cu e nomber di e grupo ta parce esun di un milicia pro-Iran kende su lider a ser mata, segun informe, lantando e posibilidad cu atakenan riba e sinagogonan por ta ehecuta como represalia.

Mientras tanto, Herman Loonstein, director di e scol Hudiu Cheider na Amsterdam, a bisa cu e tabata “hopi decepciona” despues di a topa cu prome minister Jetten. “Jetten a bisa cu actonan antisemita cobarde a ser cometi y cu el a invita e comunidad pa expresa su emocionnan,” Loonstein a bisa. “Mi no a bin pa expresa mi emocionnan, pero pa tende kico gobierno ta haciendo pa proteha studiantenan Hudiu. Atrobe, no a haci compromisonan tocante esey.”

Tambe el a critica e prome minister pa no referi na e incidentenan como atakenan terorista. “E problemanan serio cu e poblacion Hudiu ta confronta ta ser bagatelisa pa gobierno. Esakinan no ta incidentenan isola. Mi ta profundamente decepciona,” Loonstein a bisa.

Despues di e reunion, Jetten a describi e discusion como “intenso” y a bisa cu e tabata inclui “hopi rabia.” El a bisa cu el a tuma dos mensahe clave for di e reunion: antisemitismo mester conduci mas tanto na informenan di polis, persecucion y castigo, y “nos mester haci tur loke ta posibel a traves di educacion pa pone hende compronde cu esaki ta simplemente inaceptable.”

18 MAART
40 50

Feliz Dia
di Himno y
Bandera!

En conexion cu celebracion di
Dia di Himno y Bandera, 40 aña di Status
Aparte, y 50 aña di nos Himno y Bandera,
nos oficina ta cera pa publico:

diaranson, 18 di maart 2026

Nos lo ta habri bek pa duna bo servicio segun
nos orario regular di oficina desde

diahuebs, 19 di maart 2026.

APFA ta crea awe **balor pa mañan**

Feliz dia di Himno y Bandera!

Guardian Group Fatum ta orguyoso di celebra
hunto cu nos pueblo 40 aña di Status Aparte
y 50 aña di nos Himno y Bandera.

**Simbolonan di nos identidad,
union y amor pa nos isla.**

40 YEARS
STATUS APARTE

50 YEARS
HIMNO Y BANDERA

Guardian Group
Fatum

live easy

myguardiangroup.com

CENTRALE BANK VAN ARUBA

COMUNICADO

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu e moneda conmemorativo di plata di 5 Florin "40 aña Status Aparte y 50 aña Himno y Bandera" ta obtenibel desde 17 di maart 2026 na BCA.

Desde 1 januari 1986, Aruba ta un pais autonomo den Reino Hulandes. E Status Aparte lo cumpli 40 aña den 2026: cuatro decada den cual Aruba a fortalece su identidad y a mustra perseverancia y vision. Na mes momento, Aruba ta celebra 50 aña di existencia di su bandera y himno nacional (Aruba Dushi Tera): e simbolonan nacional aki ta un parti inseparabel di e pasado, presente y futuro di e pais.

Specificacion:

Metal:	Plata (925/1000)
Diameter:	38 mm
Peso:	25 gram
Calidad:	Proof
Denominacion:	5 Florin
Prijs:	Afl.250,00



Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento *Cash Operations & Logistics* di BCA na telefon 525-2139.

Pa compra: Caha di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8, mainta entre 8:30 y 11:45 y merdia entre 1:15 y 3:30.





Cuba ta sufri blackout total; efecto di blokeo di combustible di Merca



(AFP) – Un interupcion di coriente a afecta henter isla di Cuba dialuna, e compania electrico estatal a bisa, e blackout mas recien mientras Merca ta busca su blokeo di petroleo contra e gobierno comunista di e isla.

E interupcion di coriente tabata resultado di un "shutdown completo di e red nacional," Union Nacional Electrica de Cuba (UNE) a bisa den un declaracion, agregando cu a cuminsa traha pa restaura e suministro di coriente.

E sistema bieu di generacion di coriente na Cuba ta den condicion precario, cu interupcion di coriente tur dia di hasta 20 ora algo normal na algun parti di e isla, cu no tin e combustible necesario pa genera coriente.

Pero desde caida di e aliado top di Cuba, Nicolas Maduro di Venezuela, den un accion militar Mericano dia 3 di januari, economia di e isla a sufri mas golpi mientras presidente Donald Trump ta mantene un blokeo de facto riba petroleo. Ningun petroleo a keda importa na e isla desde dia 9 di januari, afectando e sector di coriente mientras tambe a forsa aerolineanan pa limita vuelo na e isla, un golpi contra e sector importante di turismo.

E crisis na e pais di 9,6 miyon persona ta yega mientras Trump no a haci un secreto di su deseo pa mira un cambio di regimen na La Habana.

Na comienso di maart, un blackout a afecta dos tercer parti di e pais, principalmente den centro y occidente, pa mas cu un dia despues di un breakdown na e planta di generacion Antonio Guiteras, esun mas grandi di e isla.

Presion ta aumenta

E blackout como tambe escasez regular di cuminda, remedi y otro producto basico ta generando frustracion, cu manifestantenan vandalisando un oficina provincial di Partido Comunista Cubano ultimo weekend. E tabata parti di un tendencia nobo di protesta den cual hende ta bati riba wea y pochi den anochi, tin biaha gritando "Libertad!"

Presidente Miguel Diaz-Canel a reconoce den un post riba X "e malcontento cu nos pueblo ta sinti pa motibo di e blackout prolonga" despues di e interupcion na comienso di maart. "Loke nunca ta bay ta comprendible, hustifica of admiti ta violencia," el a bisa.

Gobierno a raciona benta di gasolin y algun servicio di hospital pa motibo di escasez di combustible, y Diaz-Canel a reconoce siman pasa cu su gobierno tabatin combersacion cu Merca.

Trump a alega cu e blokeo di combustible ta un respuesta na un "menasa extraordinario" presenta pa Cuba contra Merca.

Diadomingo, Trump a bisa cu Cuba "kier cera un acuerdo" cu lo yega rapidamente despues cu su administracion termina e guera contra Iran.

"Mi ta kere pronto nos ta bay sea cera un acuerdo of haci kico nos tin cu haci," Trump a bisa reporteronan abordo di Air Force One.

Ecuador ta lansa dos siman di operacion anti-droga cu sosten di Merca

(AFP) – Ecuador diadomingo a cuminsa dos siman di operacion contra narcotraficante cu sosten di Merca, e muestra mas recien di forsa conhunto contra cartel di droga na e pais Sur Americano.

E dos pais ta parti di un aliansa di 17 pais bringando cartel, lansa pa presidente Mericano, Donald Trump na un cumbre anteriormente e luna aki.

Presidente di Ecuador, Daniel Noboa, un di e aliadonan mas fuerte di Trump na e continente, a pasa ultimo dos aña combatiendo traficantenan di cocaina, pero e tasa di crimen asocia, incluyendo asesinato, desaparicion y extorsion, no a baha.

Minister di Interior, John Reimberg a anuncia siman pasa un "ofensiva hopi fuerte" pa cuminsa diadomingo na e areanan mas afecta pa violencia relaciona cu droga.

Tambe a impone toque den queda den anochi na provincianan costeño di Guayas, Los Rios, Santo Domingo de los Tsachilas y El Oro durante proximo dos siman.

Alrededor di 30.000 soldad ta bay keda desplega hunto cu auto blinda y helicopter, segun imagennan mustra pa autoridadnan.

No a duna mas detaye, y no tabata cla si soldadnan Mericano lo participa directamente riba teritorio Ecuatoriano, manera a pasa anteriormente durante presidencia di Noboa.

Anteriormente e luna aki, forsanan Mericano y Ecuatoriano a ehecuta atake conhunto den Ecuador, y siman pasa, FBI a bisa cu lo habri un oficina na Ecuador pa investiga crimen organisa, labamento di placa y corupcion en conhunto cu polis local.

Alrededor di 70 porciento di droga produci na Colombia y Peru, e productor mas grandi di cocaina na mundo y e di dos mas grandi, respectivamente, ta transporta via Ecuador.

Mexico ta captura sospechoso vincula na 'El Mencho'

(AFP) – Autoridadnan Mexicano a aresta un sospechoso di narcotrafico kende tabatin un rol clave den e inval cu a conduci na morto di capo di droga Mexicano, Nemesio "El Mencho" Oseguero luna pasa, segun ministerio di Defensa a bisa diadomingo.

Oseguera tabata lider di Cartel Jalisco Nueva Generacion (CJNG), y a resulta herida fatalmente den un inval di tropa elite Mexicano dia 22 di februari despues cu a mir'e cu un muhe na un country club den estado occidental di Jalisco.

Autoridadnan Mexicano a detene Jose N, alias "El Pepe," kende tabata responsable pa transporta partner di Oseguera na un cabina di luho na municipalidad Tapalpa, segun ministerio di Defensa a bisa den un declaracion breve.

Servicionan di inteligencia militar a logra track down Oseguera despues di haya sa di su encuentro amoroso, autoridadnan a bisa despues di e operacion.

"El Pepe" tabata considera un di e operadornan logistico principal di CJNG y a keda deteni na municipalidad Tlajomulco na Jalisco.
"Droga, arma y un vehiculo a keda confisca for di e detenido," ministerio di Defensa a agrega.

Oseguera tabata e homber mas busca na Mexico y tambe tabata busca pa Merca, cu tabatin un recompensa di $15 miyon pa su captura.
Despues di su morto, miembronan di CJNG a blokea caminda na 20 di e 32 estado di Mexico, y a kima vehiculo y negoshi, incluyendo na Guadalajara y e resort turistico na Jalisco, Puerto Vallarta.

Mas di 70 persona a ser mata durante e operacion pa captura Oseguera y enfrentamentonan subsecuente entre forsanan di seguridad y miembronan di CJNG.

SUPER Do it Center
Celebracion
HIMNO Y BANDERA
18 MAART 2026
EVENTO RIBA
PARKING LOT
SUPER DO IT CENTER SHABA
ENTRETENIMENTO
• Dazzling Dancers • Guccie Dancers • Caha di Orgel Olga (Arthur Kelly) • Diferente Artista • Weganan Popular • Kids Corner by Play Learn and Grow • Aruba Muscle and Classic Cars Show • Robert Maduro y Azucar
CUMINDA Y BEBIDA
• Benta di Cuminda Crioyo di Maga's • Benta di BBQ di Baby Back Grill • Bar • Premio • Tasting
10AM - 12PM | BUKI R.A.T.S DISPONIBEL CU FIRMA
door di autoir Sra. Claudia Daher Ponson
10AM - 6PM
Evento ta cuminsa 12PM
SUPER Do it Center

The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT
Himno & Bandera
18 March 2026
4-course Lunch & Dinner Menu for $56
TIERRA DEL SOL
GOLF COURSE
15% OFF FOR LOCALS
For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242
tdsba1@iberostar.com
opentable.com/thebirdie
tierradelsol.com

FELIZ DIA DI
HIMNO Y BANDERA
Celebrando 40 aña di Status Aparte y
50 aña di Himno y Bandera
D.A.L.
PEST CONTROL
Comanchestraat 22 | Tel. 584 9800

Alhambra
CASINO AND SHOPS
Felis dia di
Himno y Bandera
Celebrando 50 aña di nos himno y bandera.
Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com
Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

BONDIA ARUBA
DON'T DRINK AND DRIVE

‘One Battle After Another’ ta domina Oscar

(AFP)—“One Battle After Another” a triunfa na Oscars diadomingo, ganando seis premio, incluyendo e prestigioso premio pa miho pelicula, derotando “Sinners” den un final emocionante di un di e temporada di premiacion mas competitivo den añanan reciente.

Director Paul Thomas Anderson personalmente a gana tres Oscar, e prome di su carera, pa su thriller politico cu ta trata asuntonan sensitivo manera redadanan di inmigracion y supremacia blanco. “Bo ta haci un hende traha hopi duro pa un di esakinan,” el a bisa entre harimento mientras el a acepta e premio pa miho director. “Mi a skirbi e pelicula aki pa mi yiunan pa bisa pordon pa e desorden cu nos a laga den e mundo cu nos ta entregando na nan,” el a bisa despues di ricibi e premio pa miho guion adapta. “Pero tambe cu e speransa cu nan lo ta e generacion cu lo trece un tiki mas sentido comun y decencia.”

“One Battle” ta conta historia di un ex-revolucionario cu ta usa droga, interpreta pa Leonardo DiCaprio, ken ta lucha pa corda frasenan codigo den un duelo intelectual contra Colonel Lockjaw, interpreta pa Sean Penn, kende a gana miho actor secundario.

E pelicula tambe a gana miho edicion y e prome premio pa elenco.

Anderson ta considera un di e auteurnan mas grandi di cine contemporaneo di Merca, pero te diadomingo nunca el a gana un Oscar, a pesar di 11 nominacion anterior pa peliculanan elogia manera “There Will Be Blood” y “Boogie Nights.”

‘Sinners’ ta gana cuater Oscar

“Sinners,” di director Ryan Coogler, un fabula di vampiro cu inspiracion di blues cu ta reflexiona riba historia racial complica di Merca, a drenta e anochi cu 16 nominacion, igualando e record.

Na final el a sali cu cuater premio, incluyendo miho guion original pa Coogler y miho actor pa Michael B. Jordan, kende ta interpreta rumannan gangster morocho Smoke y Stack, cu ta busca fortuna den Sur segrega di Merca.

Jordan a bisa periodistanan backstage cu el a crea diarionan detaya pa desaroya historia tras di tur dos personahe pa expresa claramente “e nuance entre e dos.”

Otro premiacionnan tabata miho musica pa Ludwig Goransson y miho cinematografia pa Autumn Durald Arkapaw, prome biaha cu un muher a gana den e categoria ey.

Coogler a yama su premio di guion “un honor increible” y a bisa periodistanan cu e ta atribui su exito na un profesor di skirbimento creativo.

Tanto “One Battle” como “Sinners” a ser produci pa Warner Bros., e studio cu tabata centro di un competencia intenso entre Paramount y Netflix. E studio a reclama 12 di e 24 premio cu tabata disponible diadomingo.

Den loke tabata posiblemente e premio menos sorprendente di e anochi, Jessie Buckley a gana miho actriz pa su interpretacion di Agnes, esposa cu curason kibra di William Shakespeare, den pelicula “Hamnet,” mientras e ta enfrenta morto di nan yiu.

Buckley a bisa periodistanan backstage cu el a sinti “loco” pa gana e premio riba Dia di Mama den su pais natal Irlanda.

“Mi ta sinti manera e ta un regalo pa por explora maternidad door di e mama increible cu Agnes ta,” el a bisa.

Amy Madigan a gana miho actriz secundario pa su rol como un bruha cu demencia den pelicula di teror “Weapons.”

E actriz veterano, ken tambe a gana un Actors Award dos siman pasa, a bisa: “Mi tabata bañando y mi a pensa: ‘Pues awe mester ta un dia special, pasobra mi ta feitando mi pianan.’”

Drama familiar Noruego “Sentimental Value” a gana miho pelicula internacional.

“KPop Demon Hunters” a gana miho pelicula animado y miho cancion original pa “Golden.”

Clubnan di futbol ta participa den tayer "Futbol Sano y Sigur: Safeguarding den Futbol"

Durante e tayer coach y lidernan a ricibi conocemento importante tocante cuida y protehe muchanan durante futbol y tambe nan a ricibi instrumentonan practico pa crea un ambiente di futbol mas sigur.

E sesion tabata interactivo y a enfoca riba proteccion di muchanan y conscientisacion riba e responsabilidad di safeguarding pa coach y lider. Por medio di discusionnan den grupo a trece dilanti situacionnan real cu ta presenta riba veld y por medio di ehercicionan practico, participantenan a ricibi tips con pa reconoce posibel riesgonan, con pa reacciona apropiadamente na preocupacionnan y con pa mantene un bon balansa entre profesionalismo y acercamento caluroso ora ta traha cu muchanan. Un mensahe cla tabata cu "safeguarding" no ta solamente pa proteha muchanan pero tambe pa proteha coach y lidernan.

Participantenan a describi e tayer como uno hopi instructivo y practico.

Coach y lidernan por a reflexiona riba nan rol no solamente como coach of lider pero tambe como adulto di confiansa cu ta hunga un rol importante den bienestar di muchanan. Na final tur participante a ricibi un certificado, reconociendo nan compromiso pa cu proteccion y seguridad di muchanan den futbol.

E iniciativa aki di AVB ta representa un paso importante den fortalece un cultura unda cada mucha por disfruta di nan deporte



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Himno y Bandera, SETAR ta informa cu tur oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

- **Diaranson 18 di maart 2026**

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of WhatsApp na 597-9999.


SETAR

Merca ta gana Dominicanonan pa yega final di World Baseball Classic



(AFP)—Gunnar Henderson y Roman Anthony a conecta solo home runs y Merca a gana Republica Dominicana 2-1 diadomingo pa yega e final di World Baseball Classic.

Tur dos bataya a bin den cuarto inning y a duna tur e puntuacion cu Mericanonan tabatin mester mientras starter Paul Skenes y cinco relief pitchers a confundi e lineup fuerte di Dominicano.

E Mericanonan a avansa pa e partido di campeonato diaranson, unda nan lo enfrenta ganador di semi-final di dialuna entre Italia — cual ainda no a perde — y Venezuela, cual a elimina campeon defensor Hapon den cuarto final.

Lo ta e tercer final consecutivo di Classic pa Merca, cual a gana e campeonato na 2017 prome cu perde final di 2023 contra Hapon.

Right-hander Skenes a permiti seis hit y a strike out dos bateador mientras a laga apenas un run den 4□ innings. Relief pitchers a strike out seis bateador cu solamente un walk y a permiti dos hit.

Pitchernan Dominicano a strike out bateadornan di Merca 15 biaha, pero Republica Dominicana a laga siete base runner sin anota, frustrando repetidamente intento pa empata e wega. Tur dos equipo, yena cu streanan di Major League Baseball, cual hunto tin 12 trofeo di Most Valuable Player (MVP) y mas cu 50 seleccion di All-Star, a entrega un duelo epico den un atmosfera hopi intenso.

Dominicano frustra

Fernando Tatis y Ketel Marte a conecta back-to-back singles den di quinto inning, loke a saca Skenes for di wega, pero reliever Tyler Rogers a forsa Juan Soto bat den un double play pa termina e inning.

Dominicanonan a menasa atrobe den di siete inning cu un double di Wells banda drechi di veld, ken despues a yega tercera base despues di un single di Geraldo Perdomo.
Pero relief pitcher David Bednar di Merca a strike out Tatis y Marte pa frustra e Caribeñonan di nobo.

Pitcher Garrett Whitlock di Merca a retira e curason di line di bateador Dominicano 1-2-3 den ocho inning.

Closer Mason Miller a drenta den e di nuebe inning intenso y a duna walk na Rodriguez cu un out. Rodriguez a bay segunda base despues di un wild pitch di Miller y tercera base despues di un ground out di pinch-hitter Oneil Cruz.

Cu e wega ainda indeciso, Miller a retira Perdomo cu un tercer strike, y e Mericanonan a celebra nan puesto den e partido di campeonato.



Final Torneo Himno y Bandera diaranson 18 di maart 2026 na Aruba Juniors

Homenahe na Alex Carti y Ancel Alleyne

Diaranson 18 di maart 2026 ta clasura e tradicional torneo Himno y Bandera organisa pa Aruba Juniors. Manera custumber, riba dia Himno y Bandera lo duna homenahe na dos deportista. E aña aki lo premia Alex Carti di Aruba Juniors y Ancel Alleyne di Astros.

E homenahe lo tuma luga 2or merdia. Diadomingo cu a pasa den un bon ambiente a tuma luga e semi-finalnan di e torneo. Den e prome wega di semi-finalSurpriseta sorprende Slugers cu score di 4 pa 2. E di dos wega cu a bay entre Deco's y Aruba Juniors a wordo gana pa Deco's cu score di 4 pa 3. Otro resultadonan tabata Astros contra Tigers 5-1, Boomerang ta gana Jani's 9 pa 5 y e ultimo wega den Liga 50 Aruba Juniors ta gana Old Timers 20-10. Diaranson awo e dia ta cuminsa pa 9:30 AM cu e wega entre Boomerang y Tigers sigui pa 11: 00 AM cu e wega entre Astros y Jani's. Pa 12:30 PM lo tin e wega pa di 3 y 4 luga cu lo bay entre Sluggers y Aruba Juniors. E gran final di e torneo ta programa pa cuminsa 2:00 PM. E aña aki e wega final lo bay entre Surprise y Deco's.

Ta premira un tremendo final mirando cu ambos team ta representa pa varios hungado cu den pasado a representa seleccionnan di tanto Aruba como Antiyas Hulandes. E ultimo wega di dia lo ta den Liga 50 unda cu Surprise topa cu Kimjen. For di mainta 9or e cushina, cu Irma Martina como Chef, lo ta full on cu cuminda di lama. Entre otro lo tin calco stoba, Bacalao y un bon sopi seafood. DJ Navio lo t'ey henter dia y pa 5or lo tin animacion di e popular banda DushiVibezz. Un invitacion cordial na tur fanatico y amigonan di Aruba Juniors pa bin pasa un rato agradabel na club. Nos ta warda bo.

Victoria pa RCA, Dakota, Britannia y Bubali den Damas Youth

E campeonato di Damas Youth di AVB a continua diasabra merdia pa atardi den stadion Frans Figaroa na Noord.

Den e partidonan di 4or cu nos a bishita, e ekiponan di San Luis Deportivo a enfrenta RCA mientras RCS a midi forsa cu Dakota.

E wega entre Dakota y RCS a inicia cu hopi oportunidad pa e abehanan. Nan tabata peligroso padilanti cu Fernandes y Vrolijk cu a haya varios chens di anota gol cual ambos a logra tambe. Na final Dakota ta gana RCS 10 - 0 cu 4 gol di Sharrienne Vrolijk y 4 gol di Victoria Fernandes. E otro dos golnan di Dakota a bini di Jizvianna Kock y Destiney Pieter.

E otro partido a bay entre San Luis Deportivo y RCA. Aki e wega a cuminsa cu un liherez enorme unda RCA a tuma e iniciativa y a busca rapidamente e atake. San Luis a loer riba e counter e purba na sorprende e linea di defensa di RCA.

Den e partidonan di 2or, e ekipo di Britannia ta gana Estrella cu e score final di 4 - 0. E golnan di Britannia a keda anota pa Kim Schoppema, Zyanna Rogers 2x y un autogol.

Den e otro partido, e ekipo di Bubali ta gana Nacional cu e score final 3 - 0 cu golnan anota pa Caylee-Ann Geerman cu dos gol y Destiny Cruz cu un gol.

National Anthem and Flag Day Breakfast
25% off for locals*
laguna
MARCH 18TH | 7 AM – 12 PM
For reservations +297-526-6612
or Scan QR code
18 MAART
Hilton
ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

JOIA by IBEROSTAR
BUCATINI MARKET & CUCINA
MARCH 18, 2026 | 7AM - 12PM
HIMNO & BANDERA
$50 Local Inspired Breakfast Buffet
15% LOCAL DISCOUNT
RESERVATIONS TROUGH OPENTABLE.COM

Aruba t'ami!

Nos ta bendiciona pa por yama Aruba nos cas.
Stime. Cuide. Conserve cu orguyo.
Pa nos awe y pa nan mayan.

Feliz Dia di Himno y Bandera


SETAR
setar.aw | Teleshops





Cuminsamento di Status Aparte:

Raad van Advies: Conseho Legislativo Parti 1

1a. Nombramento di e miembronan y e Secretario di e Conseho

Na 1985 Sr. Nelson Oduber tabata Prome Minister. Den un reunion el a acerca mi pa bisa mi cu mi a ser eligi pa bay core stage na Raad van State como preparacion pa bira Secretaris di Raad van Advies (Secretario di e Conseho Legislativo). Mi a spanta pasobra e ta zona algo atractivo pero ya mi 2 yiunan tabata adolescente cu tabata na Colegio y pa mi esey tabata dificil pa keda 3 of mas luna pafo di mi cas. Asina mi a yega cas mi a bisa mi casa di e posibilidad di pasa por lo menos 3 luna di stage na Raad van State na Hulanda. Mi casa a encurasha mi pa tuma e oportunidad ey pasobra Lago a cera y e lo tin e tempo pa cuida nos hogar. Nos 4 a bay Hulanda pa vakantie y despues di e vakantie ami a keda Hulanda pa mi stage na Raad van State. Mi stage a cuminsa cu un rondleiding. Ami mes mester a palabra cu cada director di cada sector (afdelingshoofden) tocante e stage.

No tabata facil pero mi a haya posibilidad di asisti un reunion di e Conseho (Raad) mes unda e Rey of Reina tambe ta presente. Tambe di bay cu 2 of 3 miembro di Raad pa bishita luganan menciona pa hobennan cu mester drenta 'dienst' (servicio) militar y no por a cumpli pasobra nan mester a traha y/of cuida un of tur dos mayornan. Si esey tabata berdad, nan no mester a drenta servicio militar. Durante mi stage na Raad van State, a presenta un caso yama Benthem zaak cu a bira famoso Un negociante a pidi un vergunning pa expansion di su negoshi y esaki a ser nenga. E zgn. Kroonberoep. E negociante a hiba su caso na e EHRM (Europees Hof voor de rechten van de Mens) unda el a gana su caso basa riba e hecho cu un ciudadano tin derecho riba un proceso husto pa un hues independiente y Hulanda mester a cambia henter e proceso. A base di esaki Aruba tambe mester a cambia su proceso pa trata beroepschriften y na 1996 a drenta na vigor, e Landsverordening Administratieve Rechtspraak (LAR).

Na december 1985 mi a bolbe Aruba bek cu un stageverslag extenso den mi maleta. Mi a pidi un cita cu Sr. Henny Eman, cu na e momento ey tabata Minister President. El a ricibi mi y tabata impresiona di lesa tur loke mi a logra di haci na Raad van State. El a bisa mi cu e Raad van Advies di Aruba ya caba a ser forma pero el a conseha mi pa acepta e nombracion di Secretaris suplente (waarnemed Secretaris), loke mi a haci tambe. Mr. Neppie Henriquez ya caba tabata nombra como Secretario di Raad van Advies. Mi a acepta e nombramento di Secretario suplente. Despues di 4 aña mi a ser nombra como Secretario di e Conseho Legislativo. Despues Sra. mr. Amelin Flanegin, awendia Procurador General, a ser nombra como Secretario suplente.



Articulo ta continua riba pagina 17

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 500.000,-
*Afl. 340.000,- + Afl. 160.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

Continuacion articulo di pagina 16

1b. Busca un luga di trabou adecua pa e sede (oficina) di Raad van Advies

Raad van Advies tabatin mester di un propio y luga y ademas un luga adecua pa e trabou. Como Gobierno no a logra percura pa esey, a pidi pa e Conseho mes busca un luga adecua pa reuni. A manda Raad pa diferente luga cu e Conseho no a haya adecua.

Pero ora a cuminsa drecha e edificio historico den Wilhelminastraat pa Algemene Rekenkamer (Controlaria General) e presidente di Raad a haci e peticion na Gobierno pa drecha e otro banda di e edificio pa e Conseho Legislativo. E combinacion di e dos consehonan menciona banda di otro a resulta di tabata ideal.

E presidente tabata Shon Lopez y e secretaria di e Algemene Rekenkamer (Departamento di Controlaria General) tabata drs. (awendia tambe mr) Emmy de Cuba. Otro miembronan conoci tabata mr. Harms y mr. Yubi Toppenberg).

2a. Cuminsamento di e trabou di e Conseho
E Conseho a haya un sorpresa grandi y no agradabel na cuminsamento. A resulta cu asina Aruba a haya su Status Aparte, Corsou a manda un cantidad di beroepschriften pa Aruba cu personanan biba na Aruba, a manda Gobierno di Corsou cu un peticion pa haya estadia pa nan yiunan. Esaki tabata personanan di paisnan di exterior cu a yega Aruba y establece nan mes aki. E peticionnan tabata pa pidi permiso specialmente pa nan yiunan bin biba na Aruba.

Esaki ta un topico cu te ainda ta existi y ta forma hopi biaha problema. E personanan di otro pais, specialmente e paisnan y e islanan rond di nos, te ainda ta forma un problema, y hopi biaha nan ta casa cu ken cu ta, pero cu tin paspoort Hulandes, pa nan haya entrada por ehempel na Aruba. E situacion aki ta causa e problema di matrimonio ficticio.
Corsou a manda nos hopi di e peticionnan aki. Loke tabata haci e problema mas grandi tabata cu casi tur peticion tabata venci (verjaard).

Tabatin peticion di negoshi di exterior cu kier a establece na Aruba. Mester a investiga (loke NO tabata trabou di Raad) y a pidi ayudo na Polis specialmente. Tambe ora Raad a cuminsa haya fax cu mensahe skirbi den code, manda pa Interpol. A pone Polis na altura y nan a tuma e trabou ey pasobra esey tabata cuadra mas cu nan trabou.

2b. Comienso di e trabou di e Raad tocante conseho di conceptonan di ley
Presidente Tromp tabata un experto den Finanzas. Ora Raad a ricibi e prome Begroting (Presupuesto), mi a spanta pasobra esaki tabata forma un buki diki cu tabata carga e presupuesto di 6 of mas ministerio. Mi a pone voorzitter Tromp mes ora na altura cu mi no tabatin ningun clase di conocemento di presupuesto.

El a contesta mi: “No preocupa. E ta facil! Mi lo siña bo cua ta e postnan principal”. Voorzitter Tromp tabata wak e parti padilanti, meymey y patras di e presupuesto; haci algun anotacion y e di dos dia e tabata bisa mi cu mi por invita e hobennan di Departamento di Finanzas pa reunion cu nos Raad (Conseho). Presidente Tromp tabata haci su remarcanan y ami tabata skirbi manera loco pa mi por a capta tur cos! E tempo ey NO tabatin computer! Presidente Tromp no tabata bin nos oficina pa e reunionnan so.
E tabata bishita nos, e empleadonan di Raad, por lo menos 3 biaha den siman Tabata reina un ambiente amical. E tabata gusta su copi di te.

E no tabata stuur, pero esey no tabata ningun problema pasobra Alex Maduro, e chauffeur di Raad, tabata busk’e na su cas y hib’e bek ora e reunion caba. Entre e y nos, e personal di Raad, tabata reina un atmosfera di respet y cariño.
Mi ta menciona tambe cu e miembronan cu tabata experto den finanzas, tabata mas estricto den duna nan opinion. Un ehempel: nan no tabata nada contento cu e proyectonan cu tabata programa pa 25 of 30 aña.
Cada aña Un suma grandi tabata bay na pagamento di e prestamo (e placa cu e negoshinan grandi di exterior tabata fia nos isla chikito y cu mester a ser paga bek cu interes).

P’esey e Conseho tabata exigi di e companianan aki un ‘feasibility study’ (estudio di factibilidad). E miembronan aki tabata di opinion cu Aruba mes por a ehecuta e proyectonan aki, haciendo uzo di contratistanan local bou di control di DOW, sin causa debe pa Aruba.

Skirbi pa: mr.dr.Alida Rasmijn-Marval
Ex-Secretaris Raad van Advies 1986 - 2004



Onder curatele stelling

Bij beschikking van 9 maart 2026 behorende bij AUA 202502675 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is onder curatele gesteld dhr.Ronaldo Pedro Wout, geboren op 19 oktober 1946 in Aruba. Benoemd als curator is zijn broer, dhr. Hubert Julian Wout, geboren en wonende in Aruba.

De curator,
dhr.Hubert Julian Wout





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Anna :	Centro Medico:
Tel. 586 8181	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta cera diaranson 18 di maart en conexion cu Dia Nacional Himno y Bandera 2026

Den conexion cu celebracion y observacion di Aruba su dia nacional, 18 di maart, dia di Aruba su Himno y Bandera 2025,DNM ta cera henter dia riba 18di maart venidero.

Nos oficina naB v/d VeenZeppenfeldtstraat #7 situa den e edificio monumental Uncle Louis StorenaSan Nicolas lo ta cera pa publico. Pa cualkier eventualidad por notifica via un mensahe riba nos plataforma di Facebook messenger@dnmaruba. Pa melding di urgencia tocante naturalesa y medio ambiente por haci esaki via Polis. DNM ta habri back riba diahuebs 19 di maart di 7:30 padilanti.



Pabien, Aruba! DNM ta felicita pueblo di Aruba cu e dia aki. DNM ta haci un yamada na comunidad cu si ta desea di aporta na conservacion di nos naturalesa por haci uso di un di e registronan riba nos website-www.dnmaruba.org. Por registra matanan cu ta asina grandi cu por califica nan como mata monumental. A base di e registro, nos por formula maneho pa mas proteccion. Tambe tin e registro di neishi di Shoco. Durante cu bo ta keiro rond, boa topa cu un neishi di shoco? Bo por registra esaki pa asina proteha e neishi.

DIAMARS 17 DI MRT
Feliz dia di
Himno y
Bandera
ROLLDOWN
Special
AFL 150.000
Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay
na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda
roll down te ora tin ganado!
Corda pidi pa bo Facilito
y gana premio
cash instantaneo!
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...

Ta prohibi usa cualkier sorto di aeronave riba Aruba for di 17 pa 18 di maart 2026

Cuerpo Policial Aruba, Departamento di aviacion y Gobierno di Aruba ta anuncia cu en conexion cu bishita di Su Mahestad Rey Willem-Alexander na Aruba lo tin un prohibicion estricto di uzo di drones y di avion di remote control riba teritorio di Pais Aruba entrante diamars anochi 17 maart 2026 pa 8pm te cu diaranson 18 maart 2026 pa 8pm.



E prohibicion aki ta aplica te na un altura maximo di 6500 pia den e espacio aereo riba teritorio di pais Aruba mas un distancia for di nos costa te cu 500 meter riba lama. Ademas di esey, tin un prohibicion pa vuelonan local di tur sorto di aeronave (incluyendo avioneta y helicopter) den e mes un periodo ariba menciona. Solamente vuelonan comercial internacional ta permiti pa baha y subi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Aeronavenan usa door di autoridadnan local tin excepcion. E medidanan aki ta necesario en conexion cu seguridad nacional. Nos ta pidi comunidad pa tene cuenta cu e prohibicion aki.

Huma tabata sali for di ex-edificio di douane



Diadomingo atardi a drenta informe si cu nan ta haya holor di huma y esaki tabata sali for di e ex-edificio di douane. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu di berdad tin un candela na e segundo piso y a mira glas kibra door di e candela. Na yegada di bomberonan mesora a cuminsa cu un combate y a logra domina ful e candela. Bomberonan a controla e prome piso como tambe e tercer piso y a ripara cu no tin candela. Despues di a controla ful e edificio no a mira ningun hende den e lugar.

Resultado Sorteo
16 Maart 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2258	7572	8226	8292
8405	4143	SUPER5	4209
9313	8961	-	8770

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 4920	Sorteo # 8801
7285	3129
3346	5560
0754	1525
MULTI-X	MULTI-X
FP	FP
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 4920	Sorteo # 7845
5581	7264
MULTI-X	MULTI-X
FP	X2
1OFF	1OFF
Sorteo # 2976	Sorteo # 2550
8734	8862
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 4920	Sorteo # 6604
6205	2483
Acuario	Piscis
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 1794	Sorteo # 1534
864	010
MULTI-X	MULTI-X
X2	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	270.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

04-08-14-26-29

Sorteo # 7126		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	150.000,-
11	x Match 4	
138	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	340.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

KORSOU
Sorteo #

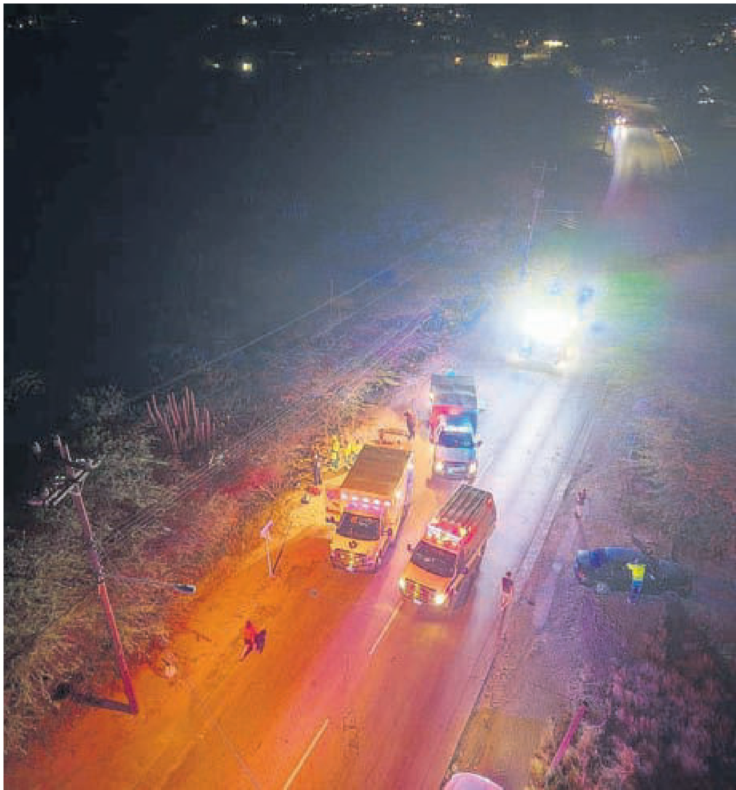
Sorteo #

Chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control, bolter y drenta mondi

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto na e birada pabao di Napa Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis, ambulance y e ekipo di rescate di bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Toyota Yaris biniendo for di pabao a perde control na e birada bolter baha caminda bay pega den e mondi pabao di Napa Santa Cruz. Na yegada di e ambulance a bin compronde cu tin 3 persona den e auto herida, un a logra sali di su mes mientras e otro 2nan si a keda pega den e auto den e mondi.

Na yegada di e ekipo di rescate di bombero a corta e matanan y e auto pa asina libera e 2 victimanan cu a keda pega. Unabes cu a logra libera nan a transporta nan pa hospital.



BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Johanne Jean Louis – Damus

Cariñosamente conoci como: "Jo"
***19-10-1988 - † 10-03-2026**

Mayornan :
Juliette Damus y Williams Toussaint †

Tata di criansa : Chener Sainvil

Casa: Alex Jean Louis

Yiunan :
Sarreen Damus
Alexander Jean Louis
Aisha Jean Louis

Rumannan :
Alexandra Damus (Boston)
Edson Damus (Aruba)
Nedssa Merise (Florida)

Padrino: Daniel Saintilair

Cuña : Marie Carmelle Germine –Jean Louis

Comadre : Marie Baptistin-Jean

Tia / Tio nan:
Lina Clenante
Marlene Nadilia
Sherley Fritznel

Gladys Ricot †
Liliane Mariella
Magalie

Prima / Primo nan:
Cleanta Frantz
Roselaine Nadine
Simone Reno
Suze Merlyne
Sheila Chanel
Marthe Maudeline
Claudia Ezechiel
Rubens Reginald
Colby Jean Francois
Caleb

Amiganan stima :
Sandra, Dijna, Marline, Magdala, Natalie, Ketty, Ascernet, Refirancia, Chachelle

Tia / Tio nan bandi casa su famia :
Gerline, Elvia, Beelly, Emilie, Magdala, Miryelle
Enel. Madeliene

Prima / primo nan bandi casa su famia :
Leona, Germima, Jean Max, Walter

Demas famianan :
Damus, Jean Louis, Brice, Merveille

Demas coleganan di trabou

Cu asina tanto ser keri den nos curason, nos por a lubida un nomber sin intencion. Por fabor acepta nos disculpa sincero y sa cu bo ta wordo recorda.

Condolencia lo tuma lugar diabierna 20-maart-2026 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or pm.

Acto di entiero lo tuma lugar na dia diasabra 21-maart-2026 di 2or pa 4or pm na Iglesia Alianza Evangelica Oranjestad Constantijn Huygenstraat 17 y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Dios lo habri porta pa bo.
I nos sa ku den tur kos Dios ta traha pa
e bon di esnan ku ta stim'E.
Romano 8:28

Cu inmenso tristesa den mi curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, Mi ta participa fayecimiento di mi Esposo:



Herbert Winfield Croes

Mihor conoci como: "Boei"
***16-10-1956 - †06-03-2026**

Na nomber di su **esposa**:
Erna Croes-Boekhoudt

Mayornan:
†Herbert Sydney Croes y †Elena (Ellen) Croes-Raven

Suegro y Suegra:
†Basilio Boekhoudt y †Ana Maria Boekhoudt-Croes

Rumannan:
Helen (Heddy) y Frederic Muskus-Croes
Esther Madeline Croes y yiunan
Dan Milstein
Richard (Darrel) Milstein y Monica Areliano
† Elaine Silvia Croes
Grecelle y Dady Roos-Croes y yiunan
Murielle y Patrick Brown-Roos y yiunan
Thomas y Laura
Amy Roos y yiunan
Nina, Gabriella y David

Su tantanan y omonan:
† Aquiles y Jane Raven-Arends y famia
† Ada y † Edward de Haseth-Raven y famia
† Albert y Evelina Raven-Arends y famia
Judith y Frans de Vries-Raven y famia
† Violet y † Adrianus Polviet-Croes y famia
† Daisy y † Juan Chabaya (Padu) Lampe-Croes y famia

Cuñanan:
Betty y † Alejandro (Janjo) Boekhoudt y yiunan
Raymond y Haidy Boekhoudt-Alfaro Luna y yiunan
Alejandra y Daniela
Mariska y Michael Lin-Boekhoudt y yiunan
Michelle y Jonathan
Alvin y Jessica Boekhoudt-Kelly y yiunan
Dylan y Jeslenne
Irma Boekhoudt
† Chimina y †Jaty Thijzen y yiunan
Dennis y Gina Thijzen-Jansen y yiunan
Tanisha y Jesmira
Milton y Amparo Thijzen-Alzate y yiunan
Anton y Jenny
† Aura y †George Nicolaas
Louisa (Lucia) y Ronny Arends y yiu
Ricky y Jennifer Arends-Reyes y yiu
Charlotte
† Elka Boekhoudt

Demas Famia: Croes, Boekhoudt, Raven, Arends, Muskus, Roos, Milstein, Brown, Irausquin, Areliano, Lampe, Polvliet, Thijzen, Nicolaas, de Haseth, de Vries, Trinler, Henriquez, Eman

Na tur su bon amigonan cu ta hopi pa menciona.

Na Trinity Quality Care pa su bon servicio: Kim, Melissa, Marlene, Farshjana, Desi, Inge, Nathalie, Judith, Suze

Acto di entiero lo ta tuma lugar diasabra 21 maart 2026 den Kerki Protestant na Playa. E restonan mortal di mi querido esposo Herbert Winfield (Boei) Croes lo reposa for di 9.00 am pa 11.30 a.m di mainta y depues pa Santana Protestant den Caya Ernesto Petronia.

Mi ta lamenta cu despues di entiero mi no por ricibi condolencia na cas.

Si en caso den mi tristeza mi por a lubida algun persona of famia, mi ta pidi mi mas sincero disculpa

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Wat op liefde gebouwd is, kent geen vergeten."

Cu inmenso tristeza y profundo dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Mr. Orlando Edmund Lo-Fo-Sang

Mihor conoci como: "Meneer Lo-Fo-Sang"
***10-09-1951 - †10-03-2026**

Na nomber di su:
Esposa: Catarina Lo-Fo-Sang-Zievinger

Yiunan:
Delano Kross, esposa y yiunan
Jaiden Lo-Fo-Sang, pareha y yiu
Garrick Loefstok y yiunan

Mayornan:
† Ilse Harriette Samson
† Paul Lo-Fo-Sang

Rumannan:
Annemarie Ilse Lo-Fo-Sang y famia
Ilsemarie Eleonora Lo-Fo-Sang y famia
Jacqueline Elisabeth Lo-Fo-Sang

Prima y primonan:
Maria Monsanto (na Hulanda)
Kenneth Samson y famia
Leo Samson y famia

Suegra y suegro:
†Reginalda y †Bonifacio Zievinger-Klepper

Cuña y swanan:
Miguel, esposa Vilma y yiunan
Angela (Maria) Zievinger
Reina, esposo Isidro y yiunan
Juanita, esposo Jovito y yiunan
Magdalena, esposo Wilfrano y yiunan
Pedro Zievinger
Francisco (Frans), esposo Mayra y yiu

Amigonan di cas:
Michael Bierfliet (na Suriname)
Buchi (Alberto) La Veist
Harold Rafini

Ex-coleganan di Emma School, Pieter Boer, J.F.K. School, y E.P.B. Hato

Demas famia: Lo-Fo-Sang, Zievinger, Samson, Kross, van der Maarel, Ng, Klepper, Henriquez, Boekhoudt, Quintero, Tromp, Guerra

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida riba un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diahuebs 19 di maart 2026 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 20 di maart 2026 na misa Santa Filomena di 9:00 am pa 11:00 am, sigi pa e acto di entiero na Santana Pastor Kranwinkiel na Paradera.

Despues di entiero lo no bay ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Indeed, we belong to God, and indeed to Him we return."
— Qur'an 2:156
Baruch Dayan HaEmet.

May his memory be a blessing and a source of comfort to those who loved him.

Cu inmenso trsitesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Drs. Joel Robert Rajnherc

Na nomber di su:
Esposa: Sandra Rajnherc Ramirez

Yiunan:
Cassandra Rajnherc y Joel Riven Rajnherc

Tata: † Szmul Rajnherc
Mama: † Helen Rajnherc

Rumannan:
Richard Rajnherc y Famia

Primo y primanan, demas famianan, amigo y amiganan

Mihor amigonan:
Rene Kan y famia
Javier Wolter y famia
Arnold Ketel y Famia

Famia di Instituto Medico San Nicolas (ImSan)

Famia di Miami Cancer Institute – Baptist Health

Ex-Coleganan Pediatra
Ex-Coleganan Specialista, Enfermeronan & Techniconan.
Ex-Coleganan di ASHA
Miembronan di San Nicolas Business Association

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita tur famia, colega, amigo, bisinja y conocirnan na e **acto despedida & di celebarcion** di Joel su bida cual lo tuma lugar diamars 17 di maart 2026.

E restonan mortal di Dr. Joel Rajnherc lo ta reposa for di 10:00 – 11:30 na Instituto Medico San Nicolas ImSan 13:00 – 16:00 na Aurora Funeral Home na Playa.

Na lugar di flor of krans un donashon pa Stichting Koningin Wilhemina Fonds lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

SPA
Sensations IBEROSTAR
JOIA ARUBA by IBEROSTAR
Himno & Bandera
Relaxation Special
Dollar = Florin
Swedish Massage
50min.
Afl. 200
Couples Swedish Massage
50min.
Afl. 400
This promotion is valid only for locals with a valid ID.
Use of the Wet Area is included.
Gift Certificate Available.
New Healthy Smoothie Menu Available.







Palo di Boonchistraat 14
Tel. 582 7215
Land Sea Air Cargo & Trade
Celebrando 40aña di nos Status Aparte y
50aña di nos Himno y Bandera
Feliz dia di
Himno y Bandera


18
MAART
INSTITUTO MEDICO
SAN NICOLAS
ImSan
Where people meet care.
JOINT COMMISSION INTERNATIONAL
QUALITY APPROVAL
Feliz dia di
Himno y Bandera
Celebrando 40aña di nos Status Aparte
y 50aña di nos Himno y Bandera

Gobierno di Trump por reanuda deportacion pa 'tercer pais', segun corte

(AFP)—Un corte federal di apelacion na Merca a permiti gobierno di Donald Trump dialuna pa temporalmente reanuda deportacion inmediato di migrantenan ilegal pa paisnan cu no ta nan propio pais.



US Court of Appeals for the First Circuit, den un voto di 2-1, a kita e prohibicion riba e asina yama deportacion pa tercer pais, cual anteriormente a ser imponi pa un corte inferior.

Hues di distrito Brian Murphy a dicidi luna pasa cu deportacion pa tercer pais tabata ilegal, pero el a pone su decision riba pausa pa duna gobierno tempo pa presenta un apelacion.

Corte di apelacion a kita e suspension cu hues di distrito a pone riba deportacionnan y a bisa cu nan por continua mientras e caso ta ser trata na corte.

Fiscal general Pam Bondi a ricibi e decision di corte di apelacion cu alegria, y a yama esaki un "victoria importante" pa e agenda di inmigracion di presidente Trump.

Trump a haci campaña pa Cas Blanco cu promesa pa deporta miyones di migrante ilegal. Den su decision, Murphy a señala cu Congreso a establece como politica di Merca cu hende no mester ser deporta pa paisnan unda nan bida por ta na peligro of unda nan por enfrenta tortura.

Murphy, ken a ser nombra pa presidente Joe Biden di Partido Democrata, anteriormente a purba blokia deportacion di un grupo di migrante pa Sur Sudan, un pais devasta pa guera, pero Corte Supremo, cual tin un mayoria conservador, a anula su decision.

Segun autoridadnan di Merca, e ocho homber — dos for di Myanmar, dos for di Cuba, y uno cada un for di Vietnam, Laos, Mexico y Sur Sudan — tabata criminalnan violento cu a ser condena.

Gobierno di Trump a defende deportacion pa tercer pais como algo necesario, pasobra e pais di origen di algun migrante cu ta ser deporta algun biaha ta nenga di ricibi nan back.

Varios explosion ta sacudi ciudad Maiduguri den noordoost Nigeria



(AFP)—Varios explosion a sacudi ciudad Maiduguri den noordoost Nigeria dialuna anochi, segun fuente di gobierno y salud cu a bisa AFP, despues di un atake durante anochi riba un puesto militar.

Dauda Iliya, un asesor di media pa gobierno di estado Borno, a bisa cu "agencianan ta purbando di confirma si tin cualkier victima" despues di e explosionnan dialuna na mercado y na University of Maiduguri Teaching Hospital.

Idris Suleiman Gimba, kende ta traha cu National Blood Service Commission, a bisa cu tambe tabatin un explosion cerca di e postkantoor.

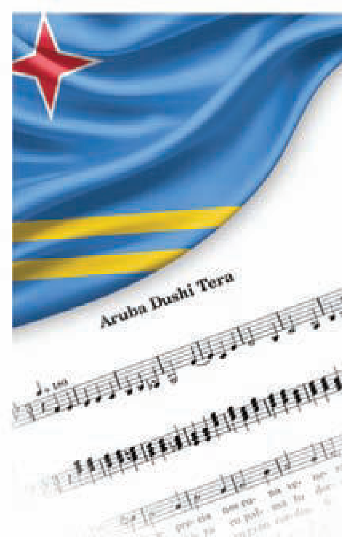
Mas tempran, sospechonan jihadista a lansa un atake durante anochi riba un puesto di ehercito di Nigeria na periferia di Maiduguri.
E atake di mey anochi a tuma lugar den distrito Ajilari Cross, un suburbio zuidoost di Maiduguri y solamente algun kilometer for di e aeropuerto di ciudad.

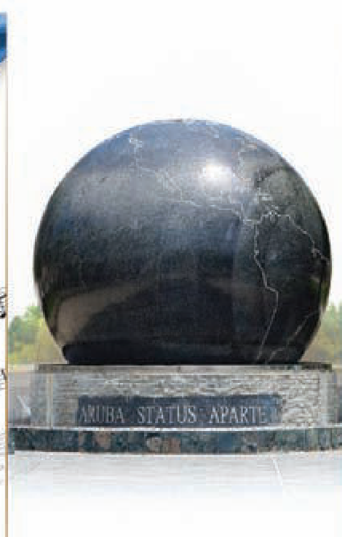
Maiduguri, un ciudad importante noordoost di e pais, no a mira violencia manera esaki den e ultimo añanan.
Otro atake tambe a tuma lugar den area di gobierno local Damboa, pazuid di Maiduguri.

Combatidornan di Boko Haram y e grupo jihadista rival Islamic State West Africa Province (ISWAP) recientemente a aumenta nan atakenan den noordoost Nigeria.

Nan campaña di 16 aña pa establece un califato den e pais a mata mas cu 40.000 persona y a causa rond dos miyones persona keda desplasa.

Honrando Aruba su orguyo, autonomia y futuro







50 — Aña — Himno y Bandera

40 — Aña — Status Aparte

2026 Bishita Real

Orguyosamente celebrando Aruba. 18 di maart 2026 ta marca un momento historico pa Aruba. Celebrando nos dia nacional, nos autonomia y dunando un caluroso bonbini na su Mahestad Rey Willem Alexander.

aib bank Skill on your side

BANCO DI CARIBE

O, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
Nos amor pa bo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibr'e

18 maart 2026

Feliz dia di *Himno y Bandera*


Aruba Wastewater
Sustainable Solutions











BONDIA ARUBA®

Poder den bo man

Edicion Special 50 aña di Himno y Bandera

40 aña Status Aparte

50 aña Himno & Bandera





E mentenan tras di nos bunita Himno Nacional, "Aruba Dushi Tera"







Rufo Wever

Rufo Wever a nace dia 8 di december 1917, na Aruba. E tabata prome yiu di Shon Leonila Maria Anette Lampe Babijn y Civiles Marcial Wever Everts. Prome cu haci 8 aña, Rufo Wever a ricibi sinfonia di boca como regalo, y den un par di dia el a sorprende su famia cu e por a toca un cantica cu tabata na moda riba su mes, sin ningun ayudo. Cu su 12 aña ya Wever por a toca piano, y a siña saxofon, guitara, cuarta, clarinet y otro instrumento ritmico. Cu su 15 aña, Rufo a landa e orkesta musical "Melody Band" hunto cu su amigonan Tom Lampe, Wewe Croes, Boysie Lampe, Twai Croes y Clemente Lacle. Depsues primo segundo di Rufo, Padu Lampe, tambe a join e grupo.

Cu 21 aña, Rufo a cuminsa cu e trabao di cah'i orgel. Rufo tabata e prome persona cu a cuminsa traha e cilindernan pa cah'i orgel na Aruba, y el a haci esaki pa 33 aña. Esaki tambe a duna Rufo Wever un lugar special den historia di musica folklorico di Aruba.

Rufo Wever a fayece dia 30 di december 1977, di pulmonia.

Padu Lampe

Juan Chabaya "Padu" Lampe a nace dia 26 di april 1920. Por bisa cu Padu tabata destina pa musica, ya cu su tata tabata un musico kende tabatin un grupo cu su rumannan, y a duna les di piano na Padu for di un edad trempan.
Pa tempo cu e tabatin 16 aña di edad, ya Padu tabata toca musica na fiesta y evento. Padu tambe por a toca violin, cuarta, mandolin y clarinet.

Padu Lampe ta un di e musiconan mas prolifico, ilustre y famoso di Aruba, cu mas di 21 disco y mas di 400 composicion instrumental. E tambe a toca na un cantidad di isla di Caribe y Latino America, hibando e nomber di Aruba riba escenario internacional.

Padu Lampe tabata un artista multifacetico, inspira pa su interes den parapsicologia y fenomeno supernatural. El a skirbi tres buki tocante e topico aki, den Papiamento, na 1986.

Padu del Caribe, manera el a bira conoci, a fayece dia 29 di november 2019 cu 99 aña di edad.

Hubert "Lio" Booi

Hubert "Lio" Booi a nace na Bonaire 25 di juli 1919, pero el a biba hopi tempo na Aruba.
Lio Booi tabata un escritor, artista, poeta, musico, actor y traductor y maestro di Papiamento, y e tabatin un rol importante den panorama cultural di Aruba. El a skirbi e di tres couplet pa nos himno nacional, "Aruba Dushi Tera." Ademas, el a skirbi e letra di e himno nacional di Bonaire.

Booi a bira conoci como promotor di bida cultural y di idioma Papiamento. Instituto di Cultura (awor Departamento di Cultura) a reconoce Hubert Booi su trabao: e patio na Cas di Cultura ta carga su nomber desde 2003.

Lio Booi a fayece dia 20 di december 2014.

Reglanan pa toca himno di Aruba

Maske no tin ley cu ta regula uso di nos himno nacional, si tin cierto regla cu mester respeta:

- Lanta para, cara pa bandera, y keda para keto, cu respet, mientras ta toca of canta e himno.
- No mag cambia palabra, ni ritmo, ni melodia di himno.
- No mag huma, bebe, kauw bals, cana, of papia durante interpretacion di himno.
- Si ta canta, mester canta tur tres couplet. Si ta toca instrumentalmente, por toca un solo couplet y e refran.
- Hende homber mester kita pechi, sombre. Hende muher mag keda cu sombre bisti.
- Ta contra protocol pa aplaudi despues di canta of toca himno.
- No mag baila ni move na ritmo di un himno.
- No ta permiti pa usa parti di himno pa compone of interpreta otro cantica.
- Den acto protocolario, e mesun persona, grupo of orkesta cu interpreta e himno na apertura di un programa, mester interpret'e na clausura.
- No ta permiti pa toca himno pa entretene pa placer, ni publico, ni oyente, ni televidente.
- Ta permiti pa toca of canta himno solamente na apertura y clausura di un programa, of un encuentro deportivo.

A pesar di e reglanan aki, ta permiti pa canta nos himno como muestra di solidaridad na momento dificil di emocion.

Aruba Dushi Tera" – Di instinto di preservacion pa simbolo di autonomia

Na aña 1951, Rufo Wever y Padu Lampe dicidi di graba disco cu intencion di cuminsa conserva y promove ritmo y melodia tipico di Aruba. Esaki a bira un contribucion grandi pa conserva ritmo manera wals y tumba.

Na 1952, Lampe y Wever kier a compone un cantica pa expresa e amor di nos pueblo pa Aruba, y cu lo genera sentimento patriotico entre nos ciudadanonan. Den apenas un dia, nan a produci e cantica cu a bira "Aruba Dushi Tera." Na 1952, Aruba Dushi Tera tabata consisti di solamente dos couplet. E prome couplet ta conta di e balor y caracter di Aruba, e di dos ta conta di su naturalesa y simbolonan nacional, y e ultimo tocante e cualidadnan di pueblo di Aruba. E cantica ta den ritmo di un wals modera.

Danki na "De Trupialen" bao guia di Frere Alexius, e cantica a gana popularidad, y den poco tempo, hasta ocasionnan oficial di gobierno tabata usa e cantica. Eventualmente, Radio Kelkboom a graba y lansa un disco di Aruba Dushi Tera, canta pa De Trupialen y compaña riba piano pa Padu Lampe.

Esaki tur a sucede den marco di e lucha di pueblo Arubiano pa establece su mesun identidad y ricibi mas libertad politico. Gobierno di Aruba e tempo ey a dicidi di duna Aruba, ademas di su mesun escudo, tambe su propio himno y bandera nacional.

HIMNO DI ARUBA

Palabra di Rufo Wever

Música di Padú Lampe

1. A - ru - ba pa - tria a - pre - ciá Nos cu - na ve - ne - rá Chi - ki - t'i sim - pel bo por ta Pe - ro si res - pe - tá
2. Bo pla - ya - nan tan - tu ad - mi - rá Cu pal - ma tur dor - ná Bo es - cu - do y ban - de - ra ta Or - gu - yo di nos tur
3. Gran - de - za di bo pue - blo ta Su gran cor - dia - li - dad Cu Dios por gui - a y con - ser - va Su a - mor pa li - ber - tad

O A - ru - ba du - shi te - ra Nos ba - ran - ca tan sti - má Nos a - mor pa bo t'a - si - na gran - di Cu n'tin na - da pa ki - br'é Cu n'tin na - da pa ki - br'é Bo br'é

Dia 25 di februari 1976, un comision cu a evalua si Aruba Dushi Tera lo mester keda implementa como himno nacional a entrega nan recomendacion, y dia 16 di maart 1976, Parlamento di Aruba a aproba "Aruba Dushi Tera" como himno oficial di Aruba. E aña aki, a agrega un couplet mas na e himno door di Hubert Lio Booi.

Dia 18 di maart 1976, durante proclamacion oficial di nos himno y bandera, tabata e prome biaha cu a scucha Aruba Dushi Tera como nos himno oficial, dunando un voz, un ritmo, y un melodia na e identidad di nos isla.

Bandera Leal – Un cantica pa nos bandera



Ademas di nos himno nacional, nos libertador, Betico Croes a encarga musico Arubiano, Jacobo "Toty" Arends pa crea un composicion pa nos bandera na aña 1977. Esaki a bira e famoso "Bandera Leal."

Letra di e cantica tabata skirbi pa Toty Arends y Hubert "Lio" Booi.

Dia 18 di maart 1977 a debuta e composicion "Bandera Leal" pa prome y unico biaha durante e aubade, canta pa scolnan basico di Aruba y coro di Maybeline Arends, compaña pa orkesta filarmonico cu areglo di Toty Arends. Riba potret por observa Lilian Boekhoudt interpretando e cantica.

Motibo pakico no a interpreta e cantica aki cada aña tabata riba solicitud di e autor mes, kende su deseo tabata pa compositornan di Aruba compone mas cantica patriotico, ya cu e tempo aya no tabatin hopi.
Cu e composicion aki, Toty Arends a contribui enormemente na e amor pa nos bandera y na nos identidad cultural.

40aña Status Aparte y
50aña Himno y Bandera
Feliz dia di
Himno y Bandera
Medêri
Schotlandstraat 79 | Tel.582 3099

Historia cortico di nos Status Aparte



E historia di con Aruba a yega na su Status Aparte ta uno cu a mira hopi cambio, impasse, polarisacion y esfuerso continuo di varios figura politico di e isla. Nos no por cubri tur esaki den e pagina aki, pero si por recorda algun di e momentonan decisivo cu a forma caminda pa Aruba yega na su autonomia.

E prome yamado pa autonomia

Algo importante pa nota ta cu yamadonan durante 40 aña di nos lucha pa autonomia semper a bin den respuesta di un desaroyo riba nos isla, sea ta positivo of negativo. E prome yamado a bin for di Jan Hendrik Albert Eman (Henny Sr.) durante añanan 1948.

E tempo aki Corsou tabata gobierno central unda tur decision ta ser tuma pa e islanan den Antias. Durante e tempo aki, Aruba a mira desempleo halto—obligando hopi ciudadano pa busca trabao riba otro isla den Caribe—y mortalidad di mucha halto.

Ora Henny Sr. A bira landraad, e situacion a mehora. LAGO y rafinaderia na Eagle a establece nan mes y tabatin hopi trabao disponible. Aruba tabata generando mas placa pero no tabatin autonomia pa maneh'e. Esaki ta unda e prome yamado pa autonomia a nace.

Aunke Henny Sr. Sigur no tabata e unico voz cu a hunga un rol durante añanan 1948, su enfoke y esfuerso continuo den e periodo aki a dun'e e nomber di "E Fundador".

Tabata riba 18 di maart 1948 cu Aruba a haya sosten den Conferencia di Mesa Redondo, marcando un fecha inmortal pa e lucha pa Status Aparte. Sin embargo, e lucha a cay den otro despues cu Hulanda a haya gabinete nobo despues di Segunda Guera Mundial.



Aunke Reina Wilhelmina a priminti cu islanan den Antias lo haya autonomo despues di guera, e gabinete nobo a trece cambio drastico den relacionnan entre Hulanda y su colonianan. E cambionan tabata mas dirigi pa atende e relacion entre Hulanda y Indonesia, pero e consecuencianan tabata grandi pa Antias y Surnam tambe. E gabinete Hulandes nobo a anula e legislacion importante (ontwerp-Grondswet) cu tabata basa riba e resolucionnan haci durante e Conferencia di Mesa Redondo. Esaki tabata un golpi duro pa Aruba.
Durante añanan 50 y 60 e lucha a calma basta, ya cu e estado economico di Aruba tabata sufriendo. Mester menciona cu aunke Partido PPA funda pa Juancho Irasquin a hunga un rol menos prominente riba tereno constitucional, e liderazgo di Irasquin a fortalece Aruba su economia y asina a crea espacio pa Aruba por para atrobe y sigui cu e lucha pa autonomia.

Betico ta lidera e lucha te final

Durante añanan 70, e lucha pa autonomia a haya bida nobo. E yamado pa independencia a bin back riba agenda despues di un incidente na Corsou, unda Hulanda mester a desplega ehercito pa restaura orden publico, a causa cu politiconan Hulandes a considera cu Hulanda no por sigui carga responsabilidad y mester duna independencia na Antias y Surnam lo mas lihe posible.

Na 1971 Betico Croes y su Partido MEP tabata protagonista den tereno di relacionnan Estatal. Na 1972 a logra yega na consenso na Aruba pa loke ta relacionnan Estatal despues cu MEP, AVP y PPA a rechasa uni na un federacion Antiano, cual lo a pone Aruba den un posicion inferior cu Corsou.

Na 1982 a yega na un momento decisivo pa yega na Status Aparte, unda riba insistencia di AVP a firma pa un gobierno central nacional. Aunke MEP tambe a firma, el a distancia su mes despues pa via di repartimento di cartera.
Na 1983, a aproba pa cambia statuut pa duna Aruba su Status Aparte, cual Hulanda y MEP a clausula. MEP a acorda pa Status Aparte drenta dia 1 di januari 1986.

Na mesun momento, Betico Croes ainda tabatin meta pa logra independencia, pero ya cu a firma pa Status Aparte, el a hala atras pa pueblo dicidi si ta mantene esaki of ta sigui lucha pa independencia. Den un referendum, pueblo a vota pa mantene Status Aparte.

"Het was werkelijk een streven met sweat, blood and tears"

Sin Betico su ayudo, e lucha lo a caba durante añanan 70. Via su esfuerso continuo, Betico a inculca den nos pueblo un amor patriotico. Tabata Betico cu a introduci nos simbolonan nacional, bandera y himno.
Desafortunadamente, e lider di MEP no por a mira e fruta di su trabao. Net prome cu e entrada di Status Aparte, Betico Croes a haya un accidente grave. Na november 1986, el a fayece. Te dia di awe, Betico Croes ta ser conmemora tur aña como nos Libertador.

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
L. G. Smith Blvd 150 | Tel. 588 1918
Pabien Aruba!
40 STATUS APARTE
50 HIMNO Y BANDERA
FELIZ DIA DI
Himno y Bandera

Historia di nos Bandera

Bandera di Aruba a bin hopi mas despues cu Aruba a haya su escudo y un himno cu a yam'e propio. Riba indicacion di Gobierno Insular di Aruba, a nombra un comision consistiendo di Julio Maduro, ex-hefe di departamento di asuntonan laboral; Wouter van Romondt, ex-docente di dibuho na Colegio Arubano, Ronald Donk y Juan E. Wever como secretario na 1976, cual tabatin e tarea pa organisa un concurso den pueblo pa un diseño di bandera.

Den total 693 diseño a ser solicita na e comision.

Algun aspecto di diseño a resalta durante evaluacion. Hopi contribuyente, mayormente muchanan di scol, kier a mira un strea di cuatro punto. Un cantidad tambe a opta pa marconan di color horizontal of vertical.

Colornan dominante tata cora, blanco, blauw y geel. A pesar cu contribuyente di e manera aki a establece e color y aspectonan di e bandera, ningun di e diseñonan manda na e comision a haya aprobacion definitivo.

Tabata cu yudansa di un experto Mericano di e Flag Research Institute na Boston yama Whitney Smith, a logra yega na e bandera cu nos conoci awor. E comision a pidi e experto pa bin cu un otro diseño cu ta contene e combinacion di e color, significacion y balor cu contribuyentenan local a duna.
Riba 16 di maart 1976, mescos cu nos Himno Nacional, parlamento di Aruba a aproba e diseño final cu a bira e bandera oficial di Aruba.

Riba 18 di maart, a hisa e bandera pa prome biaha durante un ceremonia di inauguracion di himno y bandera den Wilhelmina Stadion.

Significacion di e bandera
Color Blauw: E color blauw di nos bandera ta representa e lama inmenso cu ta rondona e isla. Algun fuente ta bisa cu e color blauw aki (Pantone 279 C) a ser specificamente scogi pa pas cu e color blauw di e bandera di Nacionnan Uni.

Strepinan geel: E bandera ta denota un anhelo pa soberania y independencia di otronan, pero sin aisla su mes di esnan cu ta rondon'e. Esaki ta ser representa pa e strepinan horizontal geel riba e bandera, cual ta denota e posicion liber di Aruba den e lama blauw cu ta rondon'e.

E color geel tambe ta referi na nos industria di aloe, oro y turismo, entre otro, cual ta forma e fuente di ingreso di e pueblo Arubano. Tambe e ta representa varios mata cu ta florece bira geel, manera e Kibrahacha, Brazil, Bonchi di Strena, Aloe y Wanglo pa menciona algun.

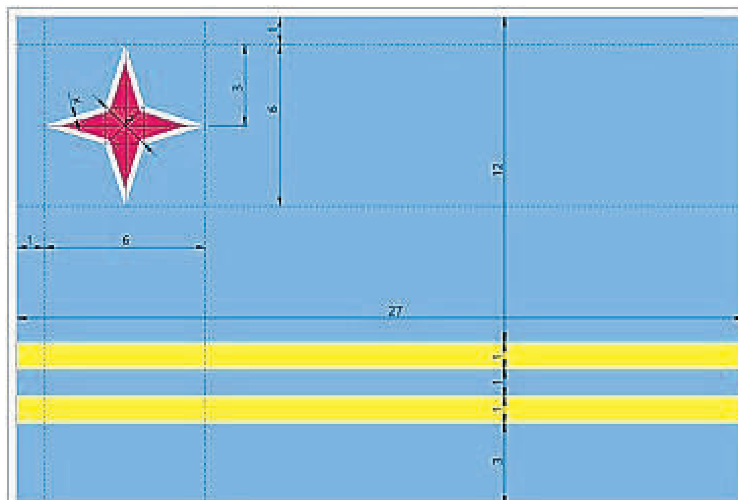
Strea di cuatro punta: Ta conoci cu e cuatro puntanan di e strea ta representa e cuatro direccion di compas. Ademas di esaki, e ta señala e direccion di unda inmigrantenan di mas cu 40 pais a bin cu a contribui y ta biba den harmonia riba nos dushi isla.

E strea di cuatro punta tambe ta referi na e cuatro direccion maritimo y aereo di unda ta emana nos economia, como for di unda nos pilar economico mas grandi (turismo) ta bin.

E color cora di e strea ta representa e sanger di nos ancestronan indigena, rindiendo homenahe na e sanger drama pa nos ancestronan durante bataya na Rooi Frances.

E color blanco cu ta rondona e strea ta representa e santo blanco di nos beachnan, ademas di e pureza di Aruba su habitantenan cu ta respeta husticia, orden y libertad.







Prome celebracionnan di Himno y Bandera



E aña aki, Aruba ta celebrando e di 50 aniversario di Himno y Bandera. E prome biaha cu Aruba a hisa su bandera y a canta su himno nacional na 1976, tabata un ocasion sumamente importante pa identidad y historia di nos pais. Con a celebra esaki?

E prome celebracion di 18 di maart a cuminsa cu un caminata cu termina den stadion – e tempo aya yama Wilhelmina Stadion y awo Guillermo Prospero Trinidad – unda tur hende a reuni pa hisa e bandera y canta himno nacional pa prome biaha oficialmente. Maestro di ceremonia tabata Sr. Tico Kuiperi. Coro di Maybeline Arendsa canta e himno, mientras e hobennan Anthony Croes y Angelique Croes a hisa e bandera.
Anthony y Angelique, hunto cu padvinders, a practica varios dia con pa hisa e bandera pa cumpli cu tur protocol y respet pa e simbolo nacional.

Calculacionnan di polis ta indica cu tabatin alrededor di 10 mil persona presente na e stadion, pa asina ta testigo di e momento historico aki. Por mira riba potret e magnitud di e celebracionnan, y e expresionnan di orguyo patrio di tur esnan cu a presencia e nacemento di autonomia di nos pais.
Na Departamento Arubiana-Caribiana, y den e archivo online di Biblioteca Nacional, por haya cantidad di potret y informacion tocante e ceremonia historico aki.

Ceremonia inaugural di Status Aparte

Musico Arubano Etty Toppenberg a canta pa prome biaha e himno nacional den ceremonia inaugural di Status Aparte.

Edward Alexander "Etty" Toppenberg tabata un protagonista importante dia 1 di januari 1960. E dia ey ta marca e comienso di Aruba como un pais autonomo.
Etty, di 41 aña di edad, a canta e himno nacional di Aruba na momento cu a baha e bandera di Antias y a hisa e bandera soberano di Aruba.

Den un entrevista na 2006 cu Bon Dia Aruba, Toppenberg a conta cu e tabata sinti su mes masha honra na momento cu a pidie pa canta e himno nacional durante e cambio di aña cu a introduci Status Aparte.

"Hopi, hopi honra mes, y mi a sinti cu mi tabata canta casi na yoramento. Paso henter mi famia tabata t'ey, mi tata, te hasta mi mama, tur mi amigonan tabata t'ey.
Nan tur a laga nan celebracion di Aña Nobo na nan cas pa nan bay dilanti di bestuurssollege pa wak con grandi e ceremonia tabata," el a conta.





50 Oh Aruba, dushi tera
40
40

Feliz Dia di Himno y Bandera

Nos ta celebra 50, 40 y 40
Nos pais ta hoben fuerte y resiliente
Awe nos ta celebra abo isla chikito den lama Caribe
Awe nos ta celebra Aruba su Dia Nacional

18 MAART 2026









Un danki special na Departamento Arubiana-Caribiana di Biblioteca Nacional di Aruba

Pa produccion di e edicion special aki di 50 aña di Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte, Bon Dia Aruba a acerca e Departamento Arubiana-Caribiana, cu ta "e caha di tesoro" cu ta contene informacion importante di memoria cultural di Aruba.

E departamento aki ta encarga di colecta, warda, organisa y preserva e herencia documental di Aruba y ta pone esaki disponible pa comunidad.

Tur investigador, studiante, escritor, artista of cualkier persona interesa den historia y cultura di nos pais por pasa na e departamento, unda no mester ta miembro di Biblioteca pa por haya acceso na tur material.

Departamento Arubiana-Caribiana a colabora cu Bon Dia Aruba su edicion special door di comparti potret, corant di antaño, y documentonan oficial di gobierno. Danki di curason.



50
1976
Famia di comerciante local
Netamente Criyoyo!
Cas di Max
Y Generacion di!
"TEXAS - Karin Jewelry"
Ta desea pueblo di
Aruba un Felis
Dia di Himno y Bandera
Cas di Max
Mueble y mas

Aruba ta celebra su cultura y identidad cu diferente actividad rond di e isla

Aruba ta preparando pa celebra su dia nacional honrando e isla su identidad, tradicionnan y orguyo nacional a traves di un rango amplio di eventonan comunitario. E kalender cultural ta yen di actividadnan pa celebra Aruba su dia di Himno y Bandera.

E kalender di e aña aki ta specialmente significante ya cu e isla ta conmemora 50 aña di e Himno y Bandera Nacional y 40 aña di Status Aparte, treciendo hunto residente, artista, famia, y organisacionnan cultural pa celebra e herencia di Aruba.

Desde comienso di maart celebracion a ranca sali, y a continua durante henter luna di maart cu eventonan caminda ciudadanonan por disfruta di musica, arte, cuminda, y deporte den varios districto di e isla.

Awe e festividadnan ta continua y Aruba ta reuni pa un serie di eventonan cultural y conmemorativo organisa den anticipacion pa e fiesta nacional. Awe nochi ta tuma luga e Ceremonia Protocolar na Monumento Plaza 18 di maart durante cual lo rindi homenahe na e simbolonan nacional.

Manera ta custumber awe nochi tambe Aruba por disfruta di e Manifestacion Cultural na Carnival Village, caminda musica, baile y presentacionnan artistico ta mustra e tradicionnan di e isla. E anochi ta inclui tambe un homenahe special na Julio B. Euson, un figura cultural influyente kende su trabou a yuda forma e paisahe artistico di Aruba.

Dia 18 di maart Aruba lo ta yen di celebracion, y manera ta tradicion, ciudadanonan por disfruta di varios evento rond di e isla. E dia aki lo inicia cu e acto protocolario cu e aña aki cu lo tuma dilanti Bestuurskantoor y lo conta cu bishita oficial di Su Mahestad Rey Willem-Alexander, ken durante dia lo bishita diferente localidad rond di e isla.

Durante henter dia, institucion y centronan di bario lo presenta programanan special pa honra identidad nacional di Aruba. Eventonan cultural lo tuma luga na localidadnan manera Biblioteca Nacional Aruba, Museo Archeologico Nacional Aruba y Cas di Cultura. Aki bishitantenan por disfruta di mercadonan di arte, presentacionnan cultural y exposicionnan historico dedica na herencia di e isla.

Varios centro di bario tambe lo tene nan celebracionnan comunitario, incluyendo Centro di Bario Brazil, Centro di Bario Noord y Centro di Bario Playa Pabao.



E eventonan lo inclui cuminda tradicional, musica y actividadnan cultural pa trece famianan hunto den celebracion di identidad Arubano.

Actividadnan deportivo y recreativo tambe ta forma parti di e festividadnan.

Na Governor's Bay Beach lo tin e tradicional careda di boto miniatura, lo tin Torneo di Bolas Criollas y otro weganan tradicional.

Den anochi, celebracionnan lo sigui cu presentacionnan artistico y entretenimento. Eventonan manera "Canta, Celebra y Hisa nos Bandera" na Renaissance Marketplace y "Raiz di nos Isla – Celebrando Dia Nacional di nos Bandera" na Paseo Herencia Mall lo trece musica, cultura y spirito comunitario.

E celebracionnan di 17 y 18 di maart ta resalta union y orguyo di pueblo Arubano, celebrando herencia, cultura y identidad nacional di Aruba.